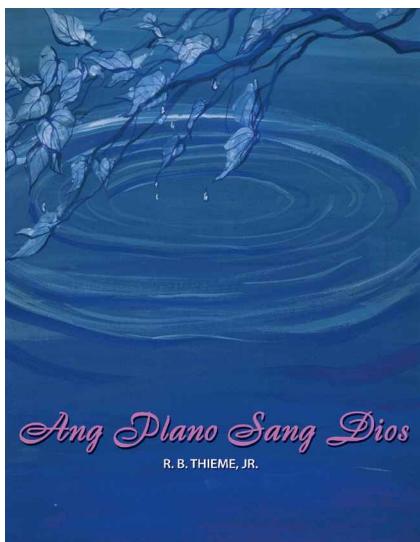




Ang Plano Sang Dios

R. B. THIEME, JR.



Ang Plano Sang Dios

R. B. THIEME, JR.

"Kay subong nga ang mga langit mataas pa sa duta, sa amo ang akon mga dalanon mataas pa sa inyo mga dalanon kag ang akon mga painoino sa inyo mga painoino. Kay subong sang ulan nga nagakahulog kag sang nyebe gikan sa langit, kag wala nagabalik didto kondi nagatubig sang duta, nga nagapabunga sini kag nagapasalingsing, nga nagahatag sing binhi sa manugsab-ug kag kalan-on sa manugkaon, manginsubong sini ang akon Pulong nga nagagowa sa akon baba; indi magbalik ini sa akon sa wala sing pulus, kondi magatigayon ini sang akon nahamut-an, kag magauswag ini sa butang nga akon ginpadal-an sini."

Isaias 55:9-11

ANG PLANO SANG DIOS

R.B. THIEME, JR



**R.B. THIEME, JR., BIBLE MINISTRIES
HOUSTON, TEXAS**

ANG PALAKAT SA PANANALAPI

Wala sang bayad para sa ano man nga butang halin sa R.B. Thieme, Jr., Bible Ministries. Bisan sin-o nagatinguha sing panudlo sa Bibliya mahimong makadawat sang amon mga DVDs, MP3 CDs, kag mga mantalaan [mga libro] nga wala sang katungdanan. Ang Dios nagasangkap sang panudlo sa Bibliya. Nagahandum ta makita ang Iya grasya.

R. B. Thieme, Jr., Bible Ministries isa ka magrasyahong pangalagad kag ang bilog nga palakat sini pinaagi sa kabubutong amot. Wala sang listahan sang presyo sa ano man nga mga kasangkapan. Wala sang kuwarta nga ginapangayo. Kon ang pagkamapinasalamaton para sa pulong sang Dios nagahatag kabangdanan sa tumuluo agud maghatag, may ara siya higayon sa pag-amot para sa pagsangyaw sang panudlo sa Bibliya.

Una nga ginmantala subong The Plan of God
@ 2003 nga edisyon ni, R. B. Thieme, Jr.

Ini nga libro gin-andam pagpatik halin sa mga panudlo kag wala namantala
nga mga nubong batbat ni R. B. Thieme, Jr.

Sa pagpangayo sini nga libro sa English, magpahibalo sa:
R. B. Thieme, Jr., Bible Ministries
P. O. Box 460829, Houston, Texas 77056-8829
www.rbthieme.org

Wala sing babin sining mantalaan nga basi ginpahimo liwat ukon ginpadala
sa ano man nga porma ukon sa ano man nga pamaagi, elektronika, ukon minakina,
lakip ang potografiya, rekording, ukon ano man nga mga pahibalo nahanungud sa
pagtipig kag paagi sang pagkuha kag pagpadala, sang wala pagtugot paagi sa
sulat halin sa tagmantala.

Ang Balaan nga Kasulatan ginkuha halin sa Hiligaynon Bible HIL 054 PBS 2011
@ PBS A 20174 Copyright 1982 sang Philippine Bible Society.

Pinatik sa Tagbilaran, Bohol, Philippines.

Ginbadbad kag gin-andam pagpatik ni Gloria Estanda Naconas.
Ginrepaso nila Alma Avila Cachopero kag
Dante Mallorca Canja.
Pinatik nga may pagtugot sang R. B. Thieme, Jr., Bible Ministries.

Mga Hilisgutan

Pasiuna	v
Anum ka mga Pahayag	1
Unang Pahayag: May Ara Dios	2
Ikaduhang Pahayag: Ang Dios Nagpahayag sang iya Kaugalingon.....	3
Ikatatlong Pahayag: Ang Dios May Kahulugan	3
Ang Ikaapat nga Pahayag: Ang Dios May Ara Plano	3
Ikalima nga Pahayag: Ikaw ang Natungdan ukon Katuyoan sa Plano sang Dios	4
Ikaanum nga Pahayag: Utangan ka sa Dios sang Pagpamati	4
Unang Bahin: Kaluwasan	6
Ang Kinaiya sang Katawhan.....	7
Pagkahibalo sa Kaugalingon.....	8
Panghunahuna	9
Kabubut-on	9
Tanlag (Sulundan kag Talaksan).....	9
Ang Makasasala nga Kinaiya	10
Binuhatan ukon Bunga sang Makasasala nga Kinaiya ...	12
Ang Kasangkaron sang Kaluyahon	12
Mga Sala sa Panghunahuna	12
Mga Sala sa Dila	13
Dayag nga mga Sala	14
Ang Kasangkaron sang Kabakod	16

ANG PLANO SANG DIOS

Mga Palakat sang Makasasala nga Kinaiya -----	18
Kaibog nga Sulundan sang Makasasala nga Kinaiya---	20
Ikaduhang Bahin: Ang Tumuluo Samtang Buhi sa Kalibutan-----	22
Isa Ka Butang nga Daan, Isa Ka Butang nga Bag-o ---	23
Pagbawi Halin sa Pagkaungot -----	26
Ang Unudnon nga mga Taga-Corinto -----	29
Panumbalik, Ang Yabi Agud Matuman Ang Plano sang Dios-----	35
Ang Grasya Plano Sang Dios -----	39
Ikatatlong Bahin: Ang Tumuluo sa Walay Katapusang-----	40
Pagkatapos Sang Kaluwasan, Ano Bala?-----	43
Dugang sa Basahon -----	45
Tultulanan sa Balaan nga Kasulatan -----	51

Pasiuna

Sa wala ka pa mag-umpisa sang imo pagtoon sa Bibliya, kon tumulo ka ni Ginoong Jesu-Kristo, siguroha nga ginhinganlan mo ang imo mga sala sa kinaugalingon lamang didto sa Dios nga Amay.

Kon itu-ad ta ang aton [nahibaloan] mga sala, matutum kag matarong Siya, kag magapatawad sang aton [nahibaloan] mga sala kag magatinlo sa aton sa tanan nga [wala nahibaloan, ukon nalipatan nga mga sala] pagkadimatarong.(1 Juan 1:9)

Sa gilayon ara ka sa pakig-upod sa Dios, napun-an sang Balaan Espiritu, kag andam nga magtoon sa panudlo sang Bibliya halin sa Pulong sang Dios.

“Ang Dios Espiritu, kag ang mga nagasimba sa lya kinahanglan magsimba sa [pagpuno sang] Espiritu kag [bibliyanhon] kamatuuran.” (Juan 4:24)

Kon wala ka pa gid sa kinaugalingon nagtoo kay Ginoong Jesu-Kristo subong imo Manluluwas, ang hilisgutan indi ang paghinganlan isa-isa sang imo mga sala. Ang hilisgutan amo ang pagtoo lamang sa kay Kristo lamang.

“Ang nagatoo sa Anak may kabuhi nga walay katapanan. Apang ang wala nagatuman [sa mando nga magtoo] sa Anak indi makakita sang kabuhi, kondi ang kasingkal sang Dios nagapabilin sa iya.” (Juan 3:36)

KAY ANG PULONG SANG DIOS buhi kag gamhanan, matalum pa sa bisan ano nga espada nga duha sing sulab, nga nagalapus tubtub sa nautlan sang kalag kag espiritu, sang mga latalutahan kag utuk kag nagahantup sang hunahuna kag mga tinutuyo sang tagiposoon. (Mga Hebreo 4:12)

Ang bug-os nga kasulatan ginbugna sang Dios kag mapuslanon sa panudlo, sa pagsabdong, sa pagsaway, kag sa paghanas sa pagkamatarong, agud nga ang tawo sang Dios mahimpit, nga masangkapan nga sa tagsa ka maayong buhat. (2 Timoteo 3:16-17)

Magtinguha sing maayo gid sa pagpakita sang imo kaugalingon sa Dios subong nga pinakamaayo, manugpangabudlay nga indi kinahanglan magkahuya, nga nagagamit sing matadlong sang Pulong sang kamatuuran. (2 Timoteo 2:15)

ANUM KA MGA PAHAYAG

AMOINIANG UMPISA sang pinakapunoang tolon-an nga pagaton-an. Ang aton basahon-tolon-an amo ang Bibliya. Ang Dios wala nagapadayag sang lya plano sa aton sa karon pinaagi sa mga palanan-awon, mga tingog, mga damgo, ukon ano man nga porma sang diritso nga pagpadayag subong sang lya ginhimo sa mga propeta sang Daan nga Katipan kag mga apostoles ukon mga gintoton-an sang Bag-ong Katipan. Ang Balaan nga Kasulatan amo ang bugtong nga ginalinian sang aton kahibalo nahanungud sa plano sang Dios. Ang tanan nga ginbahayag sang Dios nga kamatuuran ukon panudlo makit-an sa Bibliya.

Gani, paanara kag hanasa ang inyo mga kaugalingon sa Balaan nga Kasulatan gamit ang Mga Hebreo 4:12 subong sulundan. Ini mamag-an nga katungdanan sanglit nga ining duha ang Daan kag Bag-o nga mga Katipan ginbahin sa mga "karsada kag balay." Ang Mga Hebreo amo ang karsada; kag ang numero sang balay amo ang 4:12 – kapitulo 4, bersikulo 12. Ang Mga Hebreo makita sa Bag-ong Katipan. Kon kinahanglanon gid, pangitaa ang nahimutangan sang karsada sa tultulan ukon talaan. Kinahanglan indi ka mahuya sa paghimo sini.

Karon sa wala pa kita mag-umpisa sang aton pagtoon, kinahanglan ta usisaon ang anum ka mga igpasiuna nga mga pahayag nahanungud sa Dios. Wala kita nagapangita agud mapamatud-an ini, sa masayon agud mapahayag kag masaysay lamang sila. Ini nga mga pahayag amo ang panguna nga kinahanglanon sa pag-intiyende ukon pag-inoino sa plano sang Dios.

Unang Pahayag: May ara Dios

Ang panghunahuna nga may ara Dios, amo ang katukuran sa sini nga pagtoon. Kon sa isipon mo man kag sa indi nga may ara Dios indi ina mahinungdanon sa sini nga tion. Ang kinahanglan mo kabalak-an amo ang mapinadayunon, makatarunganon kag matin-aw nga panghunahuna. Kon magasiling ka “Wala sang Dios,” gabuutbuut kag gabinuang ka (Mga Salmo 14:1; 53:1-2). Ang makatarunganong pahayag mahimong, “Sa tilindugan sang pangatarungan ukon kasinatian, wala sang Dios.” Kon bug-os mo nga masiling, “Wala ako nagatoo nga may ara Dios,” nagapahayag ka sang sumpaki kag indi makanunayon nga panghunahuna. Kon matuud nga wala ka nagahunahuna nga may ara Dios, bisan lamang unta ipahayag ina nga panghunahuna pinaagi sa paghimo sang pahayag ukon saysay nga nagapakita nga ikaw isa ka makatarunganon nga manugpanghunahuna.

May ara tatlo ka punoan nga mga pamaagi sang tawhanon nga kaisipan:

1. Pangatarungan—nagahukum sang pagkatinuud pinaagi sa kaisipan.
2. Kasinatian—nagahukum sang pagkatinuud pinaagi sa kon ano ang imo makit-an, mahikap, matilawan, mabatian, kag masimhot.
3. Pagtoo—nagahukum sang pagkatinuud pinaagi sa pagsalig sa awtoridad ukon sa pagkamatinud-anon sang isa ka tawo.

Sa medyo malawig nga panahon sa imo kinabuhi nagsalig ka sa tatlo ka pamaagi sang kaisipan. Apang ang pamaagi sa diin ka nagsalig sing dako makatandog ukon makapalabot sang imo pang-intiyende sang pagkatinuud ukon sang panghitabo.

Karon kon ako magasiling, “MAY ARA DIOS,” buut ko silingon nagatoo ako paagi sa pagsalig nga ara Siya sa tanan

nga tion—indi tumotumo lang sang akon paghanduraw, kondi isa ka Persona nga wala ginsuguran kag wala sang katapusan. Mahimo mo nga ipamangkot, “Sin-o bala ang Dios? Ano bala ang Dios?” Ini nga mga pamangkotanon mahimo nga sabton tungud kay ang Dios nagpahayag sang lya kaugalinngon.

Ikaduhang Pahayag: Ang Dios Nagpahayag sang Iya Kaugalingon

Kon may ara Dios, makagagahum sa tanan kag hari ukon mataas nga magmamando, niyan magasunud nga ang Dios may ara mahimo sa aton pagkaari diri. Kon ang Dios nagtuga sang tawo, makatarunganon nga kinahanglan Niya ipahayag ang lya kaugalingon sa katawhan. Kon sa tanan nga tion may ara Dios kag gintuga Niya ang katawhan, niyan magasunud nga ipahayag Niya ang lya kaugalingon sa katawhan kag kinahanglan ipahayag Niya ang lya kaugalingon sa pamaagi nga maintiyendihan sang tawo.

Ikatatlong Pahayag: Ang Dios May Kahulugan

Kon magpadayon ka sini nga pagtoon, imo maton-an nga ang Dios nagpahayag sang lya kaugalingon sa aton sa pamaagi nga may kahulugan ukon maintiyendihan.

Magadugang ako sang isa ka butang sa sini nga pahayag: Ang Dios maghimo sang han-ay nga kahulugan tungud kay ang Dios bug-os nga han-ay. Kag ang ginhan-ay nga kahulugan sang Dios ginpahayag sa ginhimo nga plano nga aton maintiyendihan.

Ang Ikaapat nga Pahayag: Ang Dios May Ara Plano

Ang Dios indi lamang nga may ara plano, kondi nga ang lya plano hingpit kag ang lya plano nagalakip sa imo! Gani ang ikalima nga pahayag nagbalhin halin sa Dios padulong sa imo.

Ikalima nga Pahayag: Ikaw Ang Natungdan ukon Katuyoan sa Plano sang Dios

Kon makasiling ka, “ako isa ka tawo, isa ako ka tawo, nahisakup ako sang katawhan,” dayon makasiling ka, “ang Dios may kaugalingon nga plano para sa akon.” Amo ina ang kabangdanan ngaa bala nga ari ka sa sini nga kalibutan.

Ari amo ang punto: Kon may ara Dios, kon Siya nagpahayag sang lya kaugalingon, kon Siya may kahulugan, kon Siya may hingpit nga plano, kag kon Siya may ara hingpit nga plano sa kada tawo lakip ka, niyan tungud sina utangan ka sa Dios sing pagpamati.

Ikaanum nga Pahayag: Utangan ka sa Dios sang Pagpamati

Gusto ko hibaloon kag talupangdon mo ang pamulong nga “pamati.” Wala sing ginakinahanglan sa imo kondi ang imo lamang bukas ukon klaro nga panghunahuna. Wala sing mga pang-into kag patalang—gusto ko lamang kamo tagaan sang pahibalo sa ginsangkap sang Dios pinaagi sa Bibliya. Ang inyo lamang himoon amo ang mamati sa kon ano ang ginahambal sang Dios pinaagi sa lya Pulong. Wala ka gid sing mahatag sa Dios sa sini nga kalibutan kondi ang imo lamang pagpamati. Kon sa mamati ka man kag sa indi ini amo ang imo hugut nga pagpili.

Mahimong ini daw lain kaysa imo nga ginadahum ukon ginapaabut nga mahitabo, labina kon nagdako ka sa “relihiyon.” Ang relihiyon amo ang paninguha sang tawo agud nga makaagum sang kaangtanan sa Dios, ukon sa pag-uyon sang Dios paagi sa kaugalingon nga mga binuhatan sang tawo. Ang relihiyon nagapalibog lamang agud malisud intiyendihon ang plano sang Dios kag nagalinlang sang katawhan. Ang relihiyon ginplano ni Satanas agud maghimo sa imo nga malalison sa bibliyanhon plano sang Dios.

Talupangda, ginasinglingkorelihiyon—indi Pagka-Kristohanon! Ang bibliyanhon nga Pagka-Kristohanon nagapahayag nga

ang binuhatan lamang sang Dios pinaagi kay Jesu-Kristo ang nagsangkap sang pamaagi sa kaluwasan kag sang walay katapusan nga kaangtanan sa Dios. Subong “kapawa sang kalibutan,” si Jesu-Kristo nag-iwag ukon nagpahayag sang plano sang Dios (Juan 8:12). Ang Pagka-Kristohanon ang nagpahayag sing pamaagi sang Dios sa kaluwasan para sa katawhan.

Sanglit nga ang tinutuyo sining pinakapunoan nga kurso amo ang pagpalambo sa plano sang Dios, ton-an ta liwat ang mga punto sa aton pasiuna.

1. May ara Dios
2. Ang Dios Nagapahayag sang Iya Kaugalingon
3. Ang Dios May Kahulugan
4. Ang Dios May Ara Plano
5. Ikaw Ang Natungdan ukon Katuyoan sa Plano sang Dios
6. Utangan Ka sa Dios sang Pagpamati

Kon ginabaton mo ini nga mga pahayag subong matuud, niyan ginakilala mo nga ang Dios may ara plano para sa imo. Apang hinumduma, ang hingpit nga plano sang Dios kinahanglan magpakig-away sa imo tawhanon nga kinaiya, sa imo mga sayup kag sa dili pagkahingpit. Bisan pa man ano kamaayo ka sa imo hunahuna, ang imo tawhanon nga kinaiya indi gid makasugata sa hingpit nga talaksan sa pagkamarong sang Dios. Ang imo tawhanon nga kinaiya nagahimo sang balabag ukon pader nga nagapahamulag sa imo sa Dios; indi ka makaagum sang kaangtanan sa Iya.¹ Indi ka mahimo makapakig-upod sa Dios

1. Ang balabag amo ang indi mabuntog nga salipdanong mga nagapahamulag sa makasasala nga tawo sa hingpit nga Dios kag nagapugong sa iya agud makaagum sang kaangtanan sa Iya (Mga Taga-Roma 5:12). Ang balabag naghalin sa mga: sala (Mga Taga-Roma 3:23), ang silot sa sala (Mga Taga-Roma 6:23a), lawasnong pagkabun-ag (Mga Taga-Efeso 2:1), tawhanong pagkamarong (Isaias 64:6a), ang hingpit nga kinaiya sang Dios (Mga Taga-Roma 3:12b), ang kahimtangan sang tawo kay Adan (1 Mga Taga-Corinto 15:22a). Tan-awa ang R.B. Thieme, Jr., *The Barrier* (Houston: R.B. Thieme, Jr., Bible Ministries, 2003). Sa umalabot, pagtanding sa mga kasayuran sa akon mga libro magahinganlan lamang sang tagsulat, ngalan, petsa sang pagmantala (sa una nga kasayuran), kag (mga) pinanid.

sa bilog mo nga malaw-ay kag mahigko nga kahimtangan. Busa, ang Dios nakakita sang pamaagi agud madala ka sa lya kaugalingon, nag-andam Siya sang tathlo ka bahin sang magrasyahong plano agud mahimo mo Siya mapalapitan.

Unang Bahin: Kaluwasan

Ikaduhang Bahin: Ang Bilog nga Kinabuhi Subong Isa ka Tumuluo diri sa Kalibutan

Ikatatlo nga Bahin: Sa Walay Katapusan

Sa idalum sa plano sang Dios, ang Dios nagsangkap sang tanan nga paagi sa grasya para sa tawo umpisa sa kaluwasan tubtub sa walay katapusan.² Ang grasya ang pamaagi sang Dios sa pagpanghatag sang lya wala balos nga kalooy sa makasasala nga katawhan. Wala gid sing mahimo ang katawhan agud maagum ang grasya sang Dios. Ang grasya amo ang tanan nga hilway ang Dios maghimo para sa katawhan suno sa kaluwasan nga ginbuhat ni Jesu-Kristo didto sa krus (Isaias 30:18).

UNANG BAHIN: KALUWASAN

Ang plano sang Dios sa imo kinabuhi nag-umpisa didto sa krus. Ang krus amo ang yabi sa plano sang kaluwasan. Sang si Jesu-Kristo ginbitay didto sa krus sa tunga sang langit kag duta, ginhukman Siya sang kada sala sang katawhan—sadtong una, sa karon kag sa palaabuton (Juan 3:16, 36; 2 Mga Taga-Corinto 5:21; Mga Taga-Colosas 2:24; 1 Pedro 3:18). Nahimo Siya nga halili para sa aton sala; Ginbaton Niya ang silot sang sala para sa aton. “Siya sa lya kaugalingon nagpas-an sang aton mga sala sa lya kaugalingon nga lawas didto sa krus” (1 Pedro 2:24a). Ang bisan sin-o nga sakup sang katawhan mahimong maluwas kag makaagum sang walay katapusan nga kaangtanan sa Dios sa masayon lamang paagi sa pagtoo

2. Thieme, *A Matter of Life & Death* (1990); *Giving: Gimmick or Grace?* (1990), Dugang sa basahon A.

ANG PLANO SANG DIOS

kay Jesu-Kristo subong Manluluwas.

“Magtoo kay Ginoong Jesus, kag maluwas ka.”(Mga Binuhatan 16:31)³

“Kag walay kaluwasan sa bisan kay sin-o nga iban, kay walay iban nga ngalan sa idalum sang langit nga ginhatag sa mga tawo nga paagi sa lya kinahanglan kita maluwas.” (Mga Binuhatan 4:12)

“Apang sa tanan nga nagbaton sa lya, nga nagtoo sa lya ngalan, ginhatagan sila Niya sing gahum sa pagkamangin-anak sang Dios.” (Juan 1:12)

Ang unang bahan sa plano sang Dios nagapasag-uli sang buut sa bug-os nga pagkahigko sang tawhanong kinaiya sa lya pagkabalaan, ang pulong nga nagapunting sa lya hingpit nga pagkamatarong kag katarungan. Sa pagtudlo sang pinakapunoan nga kurso ukon tolon-an sa pagtoon bahan sa Dios, kasami naga-umpisa ako sa pag-usisa sa kinaiya sang Dios, ang lya diosnon nga kinaiya.⁴ Apang sini nga tion magaumpisa ako sang pagtoon sang inyo kinaiya agud nga mahibaloan ninyo ngaa bala kinahanglan sang Dios sulbaron ang suliran sang balabag nga ara sa tunga ninyo kag sa lya.

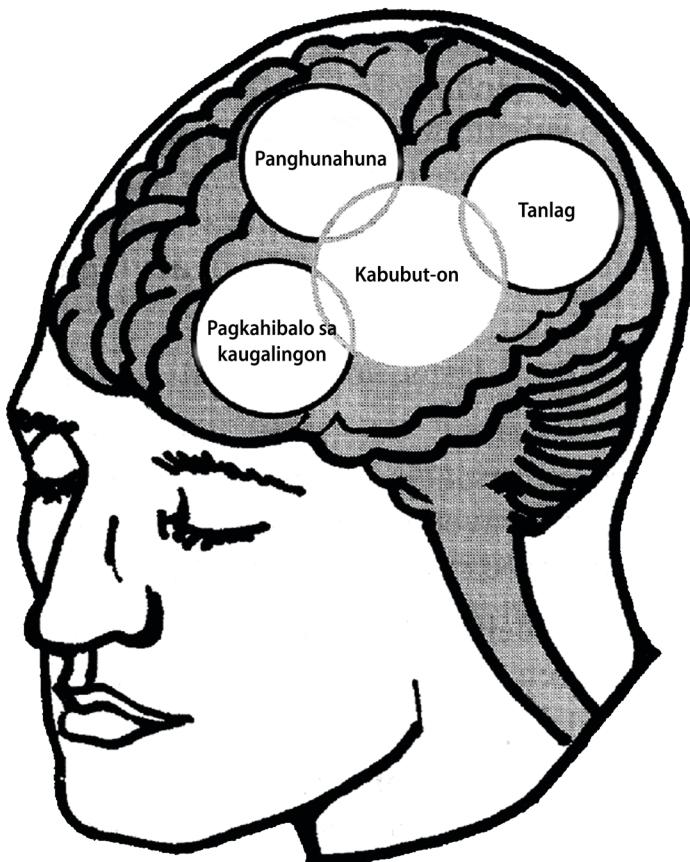
ANG KINAIYA SANG KATAWHAN

Mag-umpisa ako sa imo subong sa bag-o ka natawo. Wala ka nakahibalo sini nga pagkatiniud, apang sa tion sang lawasnon nga pagkabun-ag, nahimo ka tawo nga may kalag.

3. Ang tanang Balaan nga Kasulatan sa sini nga libro kinutlo sa Hiligaynon Bible HIL 054 PBS 2011. Ang nakorsetihang saysay nagatimaan sang pagkadako ukon kasangkaron sang NASB nga paghubad nga natudlo sa pagtoon sang Bibliya (ara kag andam na sa MP3 CD kag mga tape halin sa R. B. Thieme, Jr., Bible Ministries, Houston, Texas).

4. Thieme, *The Trinity* (2003), 5 – 16.

ANG PLANO SANG DIOS



ANG KINAIYA SANG KALAG

Ang kalag amo ang indi makita, walay lawas kag indi mahikap nga kinaiya sang tawo. Ini nga dibuho nagapakita sang kinaiya sa tawhanong kalag sang siya natawo subong nga naghelin sa Dios.

PAGKAHIBALO SA KAUGALINGON

Sang natawo ka, wala ka nakahibalo nga ara ka. Sa ulihi kon may magtawag sa imo sang imo ngalan, nagasabat ka. Kon makita mo na ang imo kaugalingon sa espiho, makilala mo

ANG PLANO SANG DIOS

ang imo ngalan sa imo hitsura. Sa kadugayan makilala mo na ang imo kaugalingon bilang tawo.

PANGHUNAHUNA

Sa wala sing pangduhaduha, ang panghunahuna sang bag-o natawo nga bata wala pa nagtubo; kon indi, makahambal siya sing tadlong sa tion sang pagkabun-ag. Ang kapulongan kinahanglan maton-an, ang mga pulong kinahanglan masugpon-sugpon. Ang tanan nga pag-intiyende sa hunahuna nahimo paagi sa kapulongan, gani ang imo kapulongan ang dako nga nagahukum kag nagatudlo sang imo kasarang sa pagpangatarungan.

KABUBUT-ON

Ang kabubut-on amo ang manughukum ukon manugbuut sang kalag. Ang kabubut-on sang bata bug-os nga ginadumalahan sang iya kahimtangan sa palibut. Subong nga wala siya kapulongan, ang bata indi makasiling, “gutum ako.” Ang iya lamang mahimo amo ang pagbuka sang iya baba kag maghibi. Kon malipatan siya pakaonon ukon malipatan ilisan ang iya lampin, ang kabubut-on sang bata mahimong malitok ukon mahambal. Apang indi ini hingpit nga naglambong kabubut-on.

TANLAG (SULUNDAN KAG TALAKSAN)

Ang bata natawo nga wala ngipon, apang nagatubo sila. Sa amo man ang bata natawo nga may tanlag, apang wala sing sulundan kag talaksan. Amat-amat ini nagatubo pinaagi sa pakig-upod sa pagtililipon, pagtoon sa eskwela, kag espirituhanon nga pagmatuto. Subong nga ang bata sa kadugayan matuboan ngipon, sa kadugayan ginapalambo niya ang sulundan kag talaksan. Apang ina nga mga sulundan kag talaksan sayup tungud sang makasasala nga kinaiya.

Ang Makasasala nga Kinaiya

Ang makasasala nga kinaiya sa tuman nga nagapahigko sang katawhan, amo nga wala bisan isa makapalapit sa hingpit nga kinaiya sang Dios ukon makapahamuut sa lya. Bisan pa man indi bahin sang kalag, ang makasasala nga kinaiya amo ang kinatung-an sang pagbatok sa Dios, amo ang ginalinan sang tintal sa pagkadimatinumanon sa Dios. Ang makasasala nga kinaiya nagatinguha sa paghaylo kag pagdumala sang kalag. Ining mahigko kag malaot nga kinaiya naggowa subong dayondayon nga sangputanan sang pinakauna nga sala ni Adan.

Busa, subong nga paagi sa isa ka tawo [Adan] nagsulud ang sala [makasasala nga Kinaiya] sa kalibutan kag paagi sa sala ang [espirituhanon] kamatayon, kag gani ang kamatayon naglaton sa tanan nga tawo kay ang tanan nakasala. (Mga Taga-Roma 5:12)

Ang makasasala nga kinaiya nagapuyo sa pinakagagmay nga bahin sang aton lawas kag ginpalaton nga panublion paagi sa pagpanganak halin kay Adan kag tubtub sa tanan nga katawhan, (Mga Taga-Roma 6:6; 7:5, 18).⁵ Wala labot kay Jesu-Kristo, ang kada tawo nabun-ag nga may makasasala nga kinaiya.⁶ Ako natawo nga may ara, ikaw natawo nga may ara. Ang pinalangga makalingaw nga bata nga makita mo may makasasala nga kinaiya.

Ang mga nanay mahimong mag “ooh” kag “ah” sa ila mga anak nga lapsag nga magasiling “Indi bala matahum siya!” “Indi

5. Ang makasasala nga kinaiya amo ang “daan nga tawo” ukon “daan nga kinaugali” sing Mga Taga-Efeso 4:22 (KJV); Ang kinaiya kay Adan sang “unud” sang Mga Taga-Roma 8:3-4; ang ginalinan sang “sala” sang Mga Taga-Roma 7:8-20. Tan-awa sa Thieme, *The Barrier, The Integrity of God* (2005), 49-53.

6. Sanglit nga ang pagkatawo ni Kristo ginpanamkon pinaagi sa Balaan Espiritu, Natawo Siya nga wala sang ginpanibli nga makasasala nga kinaiya (Mateo 1:18). Tan-awa ang Thieme, *The Blood of Christ* (2002), 10-11.

bala silimbahon siya!” “Tan-awa ang hinigugma kong [lapsag] anak!” Apang nakahibalo bala kamo sing hunahuna sang Dios sa mga nagasoso pa nga mga bata ukon lapsag? Pangkibuton ko kamo. Ang mga lapsag indi mabaton sa Dios. Kita nagatanaw sa pisikal ukon lawasnon nga panagway sang lapsag apang ang nakita sang Dios ang makasasala nga kinaiya. Busa, bisan ano pa kadamo ang nagadayaw sang katahum kag pagkawalay sala sang lapsag, dumduma: Isa lamang ka lapsag ang nangin matahum sa Dios—si Jesu-Kristo!

Ang kabangdanan nga nakita sang Dios si Jesu-Kristo nga matahum apang ang iban nga mga lapsag indi gid subong ka makabibihag indi tungud sang ila panagway. Ang lapsag indi mabaton sang Dios tungud kay natawo sila nga patay sa espiritu—nahamulag sa Dios (Mga Taga-Roma 5:12; cf., Mga Taga-Efeso 2:1).⁷ Si Jesu-Kristo lamang ang natawo nga wala sing makasasala nga kinaiya kag gani hingpit nga mabaton sang Dios (1 Pedro 2:22). Tan-awon ta ang mga lapsag sa panan-aw sang Dios. Ako natawo nga patay sa espiritu; ikaw natawo nga patay sa espiritu. Nga sa wala labot si Kristo, ang kada tawo nga ginbun-ag kag ang mabun-ag pa sa katawhan may makasasala nga kinaiya kag patay sa espiritu.

Pipila ka mga tawo ang may mga sayup nga pangisip nga kuno sa kinaunahan nga makahimo ka sang kaugalingon nga sala, mapatay ka sa espiritu. Indi tinuud! Bisan pa nga natawo ka nga buhi sa lawas sa amo man nga tion natawo ka nga patay sa espiritu. Ang Dios wala nagsalikway sa imo tungud sa pagbuhat sang kaugalingon nga sala. Ang iya panghunahuna wala nakatukod sa imo ginahimo, tungud kay subong bag-o natawo nga lapsag wala ka pa nakahimo sang maayo ukon malain. Ang panghunahuna sang Dios nakatukod sa kamatuuran nga ang imo lawas ginbulit ukon ginhigkoan sang makasasala nga kinaiya kag patay ka sa espiritu.

Samtang nagatubo ka sa lawas kag sa hunahuna, nagaumpisa ka sa paghimo sang kaugalingon nga sala. Ang una

7. Thieme, *The Barrier*, 5.

nga mga pulong nga mahimong masiling nimo amo ang “Mama” ukon “Dada.” Sa kadugayan makasiling ka nga “Indi, Di ko!” Amo ini ang imo kabubut-on nga nagasabat ukon nagauyon sa imo makasasala nga kinaiya. Ang kada makasasala nga kinaiya may madamo nga mga panagway kag panglantaw kag nagapanghimo ukon nagapamunga sang labing dako sing pareho nga maayo kag malain. Busa, agud nga maintiyendihan ang imo kugalingon, kinahanglan maintiyendihan mo ang imo makasasala nga kinaiya.

Binuhatan ukon Bunga sang Makasasala nga Kinaiya

ANG KASANGKARON SANG KALUYAHON

Ang makasasala nga kinaiya may kasangkaron sang kaluyahan sa diin ang tanan nga tintal sang kaugalingon nga sala nagsugod.⁸ May ara tatlo ka bahin sing kaugalingon nga mga sala.

Mga Sala sa Panghunahuna. Ano bala ang mga sala sa panghunahuna? Garbo, pagkamaimon, kalisdanan, pagdumot, mapahimaslon, pagkamabangis ukon pagkawalay kalooy, masinahon, nagamo ang tanlag, kahadlok, kabalaka, sobra nga kabalaka kag pagkaloooy sa kaugalingon. Ini ang mga pinakamalain nga sahi sang mga sala tungud kay sa gulpi lang mahimo sila nga hugpong ukon nagsinugpon-sugpon nga mga sala sa diin makaguba sang espirituhanon nga kinabuhi.⁹ Sanglit nga tanan kita nagaangkon sang makasasala nga kinaiya, kada isa sa aton sa madali ukon madugay magapaidalum sa pipila sa sini nga mga sala sa panghunahuna.

Karon, kon magaumpisa ako sang hambal nahanungud sang mga sala, indi magpanagang. Kon ako ‘makalapak sa mga

8. Ang tintal sa pagpaketala indi sala. Lamang kon ang kabubut-on magpaidalum sa tintal nakahimo ka sang kaugalingon nga sala. Ang ginalinan sang tintal amo ang makasasala nga kinaiya. Ang ginalinan sang kaugalingon nga sala amo ang imo kabubut-on.

9. Ang Thieme, *Christian Integrity* (2002), 173-82.

tudlo sang imo tiil, 'hinumduma lang, wala ko naga sunud-sunud sa imo. Ang isa ka tinago sa pagtoon amo ang 'magpalugway,' Magpatawhay! Mahimong sobra ikaw ka makasasala sa pang hunahuna. Indi ka naga isahanon. Wala gid sang isa ka tawo sa katawhan, luwas kay si Jesu-Kristo, nga wala makahimo sang mga sala sa pang hunahuna sa kada tion kag sa dugay dugay. Ang iban nga mga Kristohanon bisan man gani nahimo nga 'nagkinadinang-makasasala.'¹⁰ Bisan pa, ang punto nga gusto ko hinumdumon ninyo amo nga ini isa ka babin sang sala. Kon ano ang imo ginahunahuna pwede mahimo nga sala—ang sala sa pang hunahuna.

Mga Sala sang Dila. Ini nga babin nagalakip sang pag pangdaot sang dungog, paghukum, pagpandaog-daog, kutso-kutso ukon tsismis, pagpanaway, kag pagbinutig. Mahimo man nimo tinguhaon agud lainlainon ang pipila sa sini nga mga sala subong sang mabinutangbutangong pagpakahuya. Talupangda kon paano bala ang dila ginbatbat ukon ginhulagway sa libro ni Santiago.

Amo man ang dila babin nga diyutay kag nagapabugal sing dalagko nga mga butang. Daw ano kadako nga kagulangan ang ginasunog sang diyutay nga kalayo! Kag ang dila kalayo. Ang dila amo ang kalibutan sang kalautan sa tunga sang aton mga babin, nga nagadagta sang bug-os nga lawas, kag naga sunog sang paglakat sang pangabuhi, kag ginasunog sang impyerno. (Santiago 3: 5-6).

Isa ka posporo, isa ka baga, kag masunog mo ang kalasangan. Ang isa ka pulong mahimong mag-iglab sang

10. Ang nagkinadina nga mga sala nagatukod sang isa ka sala sa isa pa ka sala. Tan-awa ang Thieme, *Isolation of Sin* (2000) 10-12.

hingpit nga kalaglagan ukon dakong kadaot sa imo kinabuhi kag sa kinabuhi sang iban.

Dayag nga mga Sala. Ang dayag nga mga sala nagapasilabot sang iban nga mga tawo, subong sa ginahimo sang mga sala sa dila. Sa wala sang duhaduha, ang iban nga mga tawo madalahig sang makasasala nga kinaiya. Tinuyo nga pagpatay, pagpanginlalaki kag panginbabayi ukon pagpakighilawas, pagpahubog kag pagpangawat mga dayag nga mga buluhaton nga ginahinganlan sang Bibliya subong mga sala. (Exodo 20:13-15, 17; Mga Taga-Roma 13:9).

May ara man mga madamo nga mga binuhatan sa diin wala magiyahan kag ang mga tawo nga may kaugalingon nga pagkamatarong nagtawag tampalasan ukon malain, apang sa Bibliya indi. Ining mga kadudahan nga mga binuhatan mahimong bali wala kaysa sa ginadili nga mga butang ukon kaugalingong pagpandaot. Mahimong may ara mga ginadili sa kaagi mo sa tinoohan kag mahimong matuud-tuud mo nga gintoohan ining ginadili nga mga butang nga mga sala. Tungud lamang kay ginahunahuna mo ang butang nga ginhimo sang isa ka tawo sala indi buut silingon ang Dios magahukum sini subong sala. Kinahanglan mo gid tindugan kon ano ang ginasing sa Bibliya.

Kon ginahunahuna mo nga ang pag-inum sang isa ka baso nga bino sala kag ang isa ka tawo indi mahimong espirituhanon kag magkalipay sang isa ka baso nga bino sa panihapon, ini isa ka ginadili nga butang, indi sala. Ang Bibliya wala nagasiling, “Indi ka mag-inum sang isa ka baso nga bino sa panihapon.” Sa pagkamatuud, ang Bibliya nagapahayag nga ang bino kon diyutay lang mahimong mapuslanon (1 Timoteo 5:23). Ang paghinubog lamang ang ginasaway sa Bibliya (Mga Taga-Roma 13:13).¹¹

11. Ang pipila ka mga tawo indi gid kinahanglan nga mag-inum sang bisan ano nga may alkohol nga ilimnon tungud sang pagkahilig sa pagpahinuboghubog. Tan-awa ang Thieme, *Daniel Chapters One through Six* (1996), Dugang Sa Basahon H.

Indi man gani sala ang mamisti sang pula ukon itum ukon sundon mo ang imo hilig sa pagpangbisti. Kag toohan mo man kag indi, indi sala para sa mga babayi ang magbisti sang makabibihag. Ang iban sa inyo mabudlayan sini tungud kay kanunay ninyo ginahunahuna nga ang mga babayi nga nagapamisti sini nga klase sang mga bilistihon ukon paguwapa indi gid kaayo talahuron. Basi kon nasalikway mo na ang mga babayi nga imo ginhunahuna nga naglapas sa maayong pamatasan ukon pagkatalahuron. Subong nga pagsaway isa ka sulundan sang paghukum sa ginadili nga mga butang kag kinaugalingon nga pagdaot sa diin indi husto nga pagsaway sa mga Kristohanon nga may mga gusto ukon kaagi nga lain kaysa imo.

Madamo sa inyo may malipayon nga pagkatawo kag ang iban sa inyo may masinulub-on nga pagkatawo. Ang iban sa inyo labihan gid kag ang pipila sa inyo kasami nagapatawhay lamang. Ang pipila ara sa tunga-tunga, indi man gid malipayon kag indi man gid masubo. Ang mga Scots nagatawag sina sa ila nga matig-a. Indi sala ang magyuhum kag indi man sala ang magkusmud. Ang Bibliya wala nagasiling nga, “Ang kinabuhi para sa tumuluo indi masayon utod gani labing maayo nga may masinulub-on ka nga nawong. Indi gid magyuhum sa bisan ano nga butang tungud kay ang Dios nagadumut sa mga tawo nga nagayuhum.” Kon ang Kristohanon magyuhum ukon daw sa may tion sa paglingawlingaw, ang mga tawo nga may mga ginadili nga mga butang mahimong mamuyong sa higad kag magasiling, “Tan-awa ang mga walay pulus nga mga tawo, indi sila espirituhanon indi bala?” Ang imo pagkatawo indi sukdanang sang imo pagkaespirituhanon. Ang pagkamasadyahan ukon mahilig sa upod-upod nga pagkatawo indi sala.

Subong nga ang kalag indi makit-an amo man ang makasasala nga kinaiya indi man makit-an. Apang, may ara isa ka Persona nga makakita sang imo makasasala nga kinaiya sa tanan nga tion kag amo ang Dios. Samtang ang imo makasasala nga kinaiya nagatintal sang imo kalag sa tago lamang kag

ANG PLANO SANG DIOS

ang imo kalag nag-uyon ukon nagbatok sa tintal sa tago, kon makahimo ka sang sala, sa ano man nga bahin, makita sang Dios ang sala.

ANG KASANGKARON SANG KABAKOD

Dugang sa mga sala halin sa kasangkaron sang imo kaluyahan, ang imo makasasala nga kinaiya may ara man kasangkaron sang kabakod sa diin nagapamuhat ukon nagapamungakasang mga maayong mgabinuhatan. Ginatawag nga tawhanong kaayo ukon maayong binuhatan, ini nga mga binuhatan ginhimo pinaagi sa gahum sang “unud.” Ang duha tumuluo kag ditumuluo nga nagagamit sang ila kaugalingon nga mga kabutbut-on nagapamuhat sang tawhanong kaayo. Ang maayaong binuhatan nga ginhimo sang tumuluo sa idalum sang pagdumala sang iya makasasala nga kinaiya wala sing kalainan sa maayong buhat nga ginhimo sang ditumuluo.¹²

Ang Bibliya nagasugo sang maloloy-on nga mga binuhatan subong sang pagpakaon sa mga ginagutum, paghimo balay sa wala puluy-an, paghatag sa mga pobre kag nagakinahanglan, kag parehas nga mga binuhatan sang pagkamaloloy-on (Isaias 58:7, 10; Ezequiel 18:7-8, 16-17; Santiago 2:15-17; 1 Juan 3:17) sa idalum sang kasugoan sang diosnon nga katukuran. Para sa ditumuluo, ang pagtuman sa sini nga mga kasugoan amo ang ginalinan sang umalagi nga kalipay, apang ang hinimoan sining mga binuhatan wala gid sing pamaagi nga makatukod sang maayong ngalan ukon dungog sa Dios didto sa [Great White Throne Judgement] Labing Dako Nga Maputing Trono Sang Hukmanan (Bugna 20:12).¹³

Sa pagkamakalolooy, kadamoan sang mga tawo nagahimo sang maayong binuhatan sa masayon tungud kay gusto nila mahaylo ang Dios kag makasulud sa langit: nagahatag

12. Ang tumuluo nga may ara wala gintuad nga sala sa iya kinabuhi indi espirituhanon, kondi “unudnon,” gindumalahan sang iya makasasala nga kinaiya. Tan-awa sa pahina 17. Tan-awa man sa Thieme, *Reversionism* (2000), 14-18.

13. Tan-awa sa panid 12.

sila kwarta; nagatinguha sila nga makabulig sa katawhan; nagasilimba sila sa mga kasimbahanan.¹⁴ Ang relihiyon isa ka dako nga tigpangabaga sing tawhanon nga kaayo. Apang wala gid luna sa plano sang kaluwasan sang Dios para sa tawhanon nga kaayo (2 Timoteo 1:9). Ang tanan nga tawhanong kaayo sa kalibutan indi makaluwas bisan isa lang ka tawo.¹⁵

Sa ano nga pamaagi bala ginalantaw sang Dios ang tawhanong kaayo? Ang Isaias 64:6b nagasiling: “Kag ang tanan namon nga pagkamatarong [tawhanong kaayo] subong sang panapton nga nadagtaan!”—isa ka panghalili nga pamulong para sa butang nga mas sobra ka makapasuka.

Sanglit ang tawhanong kaayo nagadaligdig halin sa makasasala nga kinaiya, indi ini makasugata sa talaksan sang Dios, wala ini espirituhanon ukon sa walay katapusan nga bili, kag wala ganti sa langit (1 Mga Taga-Corinto 3:11-15).

Sa ano nga pamaagi ko bala mahulagway ang pagyaguta sang Dios sa tawhanong kaayo? Sa pagkamatuud tanan kamo nakaagi na nga makaupod ang isa ka tawo nga tama gid kamatarong sa kaugalingon. Nahamuut ka bala sa ila tungud sini? Basi indi! Sang nagatubo ako, ang akon utod nga babayi subong sini. Nadumduman ko sa madamo nga mga tion sang tama siya kag “ginatulisuk niya ako.” Sa tanan sang naandan ko nga panag-away halin sang una, ining isa ang akon pinakamahinumduman. Nadumduman ko nga gintayaan ko siya sang akon kinumo samtang ginpasidan-an ko sang akon tatay. Kon imo siya padapatan sang imo kamut, hinulsulan mo gid ini! Sa kada talaksan tama siya, apang wala ko nahamuut sa iya kaugalingon nga pagkamatarong. Sa pipila ka tion sang imo kinabuhi siguro may ara ka kaagi sang kaakig sa isa ka tawo nga ang iya bibo kag mapasigarbohon nga kinaiya nagatago

14. Ang subong nga tawhanong kaayo nagatinguha nga mapanabon-tabonan ang kalibutan sang yawa nga ginapangabagahan ni Satanas kag indi mapungan ang malain nga mga sangputanan (Deut.15:11; cf., Mateo 26:11; Marcos 14:7; Juan 12:8). Sa sini nga indi hingpit nga kalibutan, ang Dios nagsangkap sang makanunayong kasulbaran—amo ang kaugalingon kag pagkaespirituhanon: ang pagtoo Kay Kristo kag espirituhanong pagtubo.

15. Thieme, *Slave Market Of Sin* (1994), 22-25.

sang iya pagkatinuud. Pinaagi sa pananglitan, amo sini kon sa ano nga pamaagi bala ang Dios magalantaw sang tawhanong kaayo: Ang husto nga butang ginhimo sa sayup nga pamaagi—ang sukwahi nga pagpakita sang kaugalingong pagkamatarong. Ang Dios indi uyon sini nga panghunahuna.

Ang plano sang Dios ginapалиhok sa diosnong kaayo, kag indi gid sa tawhanong kaayo (Mga Taga-Efeso 2:10)!¹⁶ Subong nga ginahukman sang Dios ang sala, gani ginasalikway Niya ang tawhanong kaayo. Sang si Kristo namatay didto sa krus subong aton halili, ang suliran sa sala nasulbar. Sa pareho nga tion, ang tawhanong kaayo ginsalikway tungud kay ang ginhimo ni Kristo diosnong kaayo.

Ginluwas Niya kita indi bangud sa mga buhat nga aton nahimo sa *pagkamatarong*, kondi sa gahum sang lya kaloooy [grasya], paagi sa paghugas sa bagong pagkatawo kag pagbag-o sa Espiritu Santo. (Tito 3:5, italiko gindugang)

Gani ang hilisgutan sa kaluwasan amo ang ginbuhat ni Kristo—diosnong kaayo—batok tawhanong mga binuhatan—tawhanong kaayo (Mga Taga-Efeso 2:8-9).

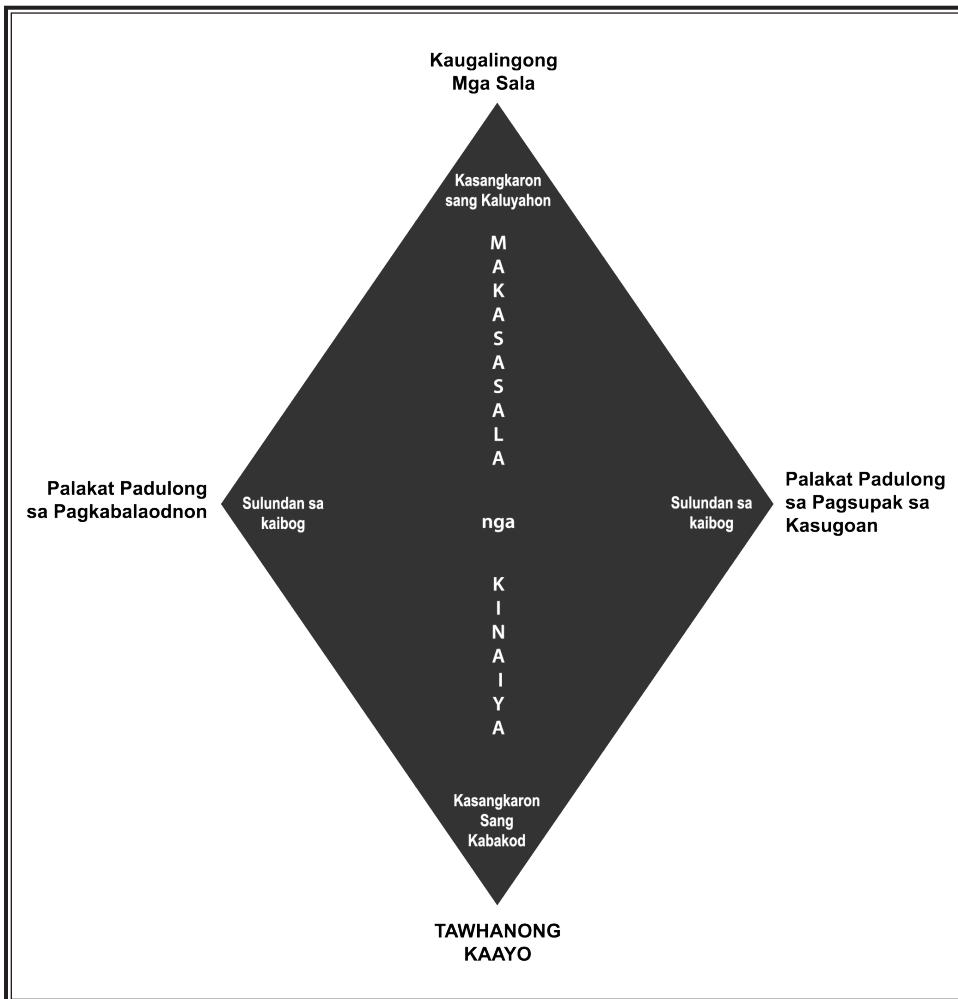
Sa karon kinahanglan mo maintiyendihan nga may ginadaladala ka nga binagtong sa imo nga lawas. Apang may ara pa gid dugang. Daw amo sa ang kasangkaron sang kaluyahan kag kabakuron indi pa gid igo, ang makasasala nga kinaiya may ara man iya nga mga palakat.

Mga Palakat sang Makasasala nga Kinaiya

May ara duha ka pauso ukon palakat sa kada makasasala

16. Ang diosnon nga kaayo amo ang binuhatan ukon mga binuhatan nga ginhimo sang tumuluo paagi sa idalum sa pagpuno sang Balaan Espiritu. Ang diosnon nga kaayo lamang ang mabaton sa hingpit nga talaksan sang Dios. Ang diosnon nga kaayo lamang ang may tiniuid ukon dalisay kag may walay katapusan nga bili kag busa magabaton sang pagkilala kag padya halin sa Dios sa langit.

ANG PLANO SANG DIOS



MAKASASALA NGA KINAIYA

nga kinaiya: ang isa padulong sa [asceticism] estriktó ukon mapig-ot nga pagkinabuhí—pagdili sa kaugalingon nga nagapatultul sa kaugalingon nga pagkamatarong; ang iban padulong sa [lasciviousness] pagkamahigalon—kaugalingon nga kalipay padulong sa pagkamatuyangon. Sa kabilogan ang tawo maglihok padulong sa iya kasami nga hilig kon sa idalum siya sa pagdumala sang makasasala nga kinaiya. Amo

ini ang kabangdanan kon ngaa bala may ara mga mapig-ot sang pagkinabuhi sa isa ka kamut kag sa pihak nga kamut, palipay-lipay lang. Bisan pa man, wala sang pihon nga sulundan. Ang isa ka tawo mahimong may naandan nga palakat padulong sa mapig-ot nga pagkinabuhi kag kon kaisa mabalhin padulong sa masadyahon kag mahigko nga kinabuhi ukon magbiniga kag dayon magpalambo sang kasangkaron sang kaugalingong pagkamatarong.

***Kaibog nga Sulundan Sang Makasasala
Nga Kinaiya***

Ang lain nga dagway sang makasasala nga kinaiya amo ang kaibog ukon kahigal nga sulundan. Ano bala ang kaibog ukon kahigal? Ang kaibog ukon kahigal supak sa balaod kag kon kaisa indi makatgbaw nga tinguha. Ini nga tinguha subong sa mabug-at nga kabangdanan nga ang kaibog ukon kahigal nagalamon ukon nagalikup sa imo kag makahaylo sang bilog mo nga hunahuna kag mga ginahimo.

Ang paghinamhinam sang pag-uyon—ang tinguha nga makilala, agud mabayaw ang kaugalinngon—amo ang pinakapunoan nga kabangdanan. Amo ini ang kabangdanan kon ngaa bala ang mga kabataan nagapangahas sa kada isa sa paghimo sang pipila ka mga butang—agud makakuha pagtamuud sa ila kapareho. Ang mga idaran nga may paghinamhinam sa pag-uyon daw pareho lamang sa mga kabataan, bisan pa nga ang ila pamaagi sa pagkabig sang pagtamuud daw sobra kasalimpapaw ukon kalibutanon. Apang bata man ukon idaran kada isa nagalihok sa sulud sang iya kaugalingon nga pagginawi agud makakuha sing pagtamuud. Pananglitan, ang pagkilala mahimong magsugod sa pipila ka matahum nga lawasnon, sa gin-eskwelahan, sa katilingban, ukon sa katungdanan nga kalampusan. Subong nga pagkilala mahimong masangkad nga kabangdanan sa kinabuhi.

Sa pagkamakalolooy, ang pagdasig sang paghinamhinam

sa pag-uyon ayhan maawhag ukon mahangkat halin sa umpisa
gid sang Kristohanon nga kinabuhi. Kasami sining bag-o, ang
VIP [mga labing bantugan nga mga tawo] nga mga tumuluo
ginapangabay maghatag sang madramahon nga pahayag ukon
magpamatuud kon sa ano nga pamaagi bala nila nakaplagan
si Kristo subong Manluluwas. Ang kada isa luyag mamati sa
kapitan sa panon sang football [football team], sa reyna sang
mga maanyag [beauty queen], sa mga malampuson nga mga sa
katungdanan ukon sa isa ka bantugan sa katilingban. Ini ayhan
maayo nga kaangtanan sa katawhan apang indi gid ini Pagka-
Kristohanon. Ini nga sahi sang pagkilala mahimong pagpalihok
sang isa ka pamaagi agud magpalambo sang tawhanong
kaayo kag mapabaskog ang kaibog ukon kahigal nga sulundan.
Tungud lamang kay ang mga tumuluo mga [VIPs] dungganon
nga mga tawo sa tawhanon nga ginharian indi ini makahimo
sa ila nga labi ka mahinungdanon man sa panan-aw sang Dios
kaysa indi kilala nga tawo nga wala gid nakabaton sa pagtamud
sa bisan kay sin-o. Kon si “Mister Gamay” ukon “Mister Waay-
waay” magbaton kay Kristo, mahinungdanon siya sa panan-aw
sang Dios kapareho ni “Mister Dako ukon Bantugan.”

Kag si Pedro nagtikab sang iya baba kag nagsiling:
“Matuud gid ginahantup ko nga ang Dios walay
ginapasulabi sa mga tawo, apang sa tagsa ka pungsod
nga nagakahadlok [respeto] sa Iya kag nagahimo
sang katarungan [nagahimo sa plano sang Dios]
kalahamut-an sa Iya.” (Mga Binuhatan 10:34-35)

Ang paghinamhinam sa pag-uyon nagadala sang
paghinamhinam sa gahum. Sa makaisa nga ang tawo mag-
umpisa sa pagkabig sang pagtamud, ginatinguha nila agud
mapalihok atong mga nagahatag sang pagtamud sa ila agud
madumalahan kag mamaneho [mapasunod sa iya gusto] sila.
Ang pipila ka nga mga tawo ginlamon sang ila kahigal sa diin
amo ini ang ila panabon sa mahandurawon nga gugma. Ang

iban may paghinamhinam sa materyal nga mga bagay, ang kahimtangan nga ginlamon ang madamo sa aton katilingban nga may hakog nga tinguha agud sa pag-angkon sang mga bagay-bagay. May ara pa madamo nga mga kaibog apang amo ini ang mga pinakapunoan.

Ang aton unay nga makasasala nga kinaiya makanunayong walay kalooy, mapintas nga kaupod. Bisan kon ano nga palakat ang nagapangbabaw ukon sa ano nga pamaagi bala ang aton makasasala nga kinaiya nagalihok, wala gid kita mahimo sa pagwagtang sini. Ang Dios lamang sa Iya nga grasya nagsangkap sang kasulbaran sa aton suliran sa sala.

Siya nga wala makakilala sang sala ginhimo Niya nga nangin sala tungud sa aton, agud nga kita mangin pagkamarotong sang Dios sa Iya. (2 Mga Taga-Corinto 5:21)

Ang plano sang Dios nagasangkap sang kasulbaran sa sala sa duha ka mga babin ang una kag ikaduha, tungud kay indi lamang nga maluwas kita paagi sa grasya, kondi nga nagahimo kita sa Kristohanon nga pamaagi sang pagkinabuhi ukon pagginawi paagi sa grasya (2 Pedro 1:3-4).

IKADUHANG BAHIN: ANG TUMULUO SAMTANG BUHI SA KALIBUTAN

Sa tion nga magtoos ka kay Kristo, may ara ka higayon sa pagsulud gilayon sa ikaduhang plano sang Dios sa diin gintawag ko nga “Nagalihok nga Grasya.” Ini nga plano gin-andam para sa imo agud sa pag-angkon sa kalipay sang Dios pinaagi sa pagtoon kag paghimulus sang hunahuna ni Kristo (1 Mga Taga-Corinto 2:16). Ang hunahuna ni Kristo andam para sa kada tumuluo subong panudlo sa Bibliya. Bisan pa man ang makasasala nga kinaiya indi gid makuha ukon mapaknit sa ikaduha nga babin (Mga Taga-Roma 7:14-

25), pinaagi sa buluhaton sang Balaan Espiritu (Mga Taga-Galacia 5:16) kag sa espirituhanong pagtubo sa panudlo sang Bibliya (2 Pedro 3:18) ang makasasala nga kinaiya mahimong mapunggan agud nga magamit mo sang mabungahon ang imo mas malawig nga panahon sa pag-alagad sa Ginoo kag magpakig-ambit sang lya kalipay.¹⁷

Isa Ka Butang Nga Daan, Isa Ka Butang Nga Bag-o

Sa tion nga batonon mo si Jesu-Kristo subong Manluluwas, ang Dios naghimo sa labing gamay kwarenta ka mga butang para sa imo sa ikaduhang babin.¹⁸ Apang may ara isa ka butang nga wala Niya ginhimo para sa imo—wala Niya ginkuha ang makasasala nga kinaiya! May ara ka, ginahulam nga harambalon halin sa kasal, “isa ka butang nga daan, kag isa ka butang nga bag-o.”

17. Thieme, *God the Holy Spirit vs. The Sin Nature* (2013).

18. Tan-awa ang Dugang sa Basahon

Ang pagpuyo kag pagpuno sang Balaan Espiritu mga bag-o kaayo kag ang imo makasasala nga kinaiya amo ang daan nga nagpabilin sugod pa gid sang imo lawasnon nga pagkabun-ag.¹⁹ Masiling nga kinahanglan ka “matawo liwat” (Juan3:7). Ang sa teyolohiya nga pamulong para sa matawo liwat ukon espirituhanong pagkatawo amo ang matawo sa kinabuhi sa kalag ukon pagbag-o sa kinabuhi sa kalag. Sa tion sang kaluwasan, nag-agì ka halin sa espirituhanong pagkamatay pakadto sa espirituhanong pagkabuhi (Juan 3:6) kag ang Dios Balaan Espiritu nagtuga sa imo sang tawhanong espiritu para sa pagpaangkon sang kinabuhi nga walay katapusan. (Juan 3:3-8; Tito 3:5) Busa natawo ka liwat sa pamilya sang Dios (Juan 1:12); Iya ka anak (Mga Taga-Galacia 3:26); ginhimo ka matarong tungud sang binuhatan ni Kristo didto sa krus (Mga Taga-Roma 3:21-22; 2 Mga Taga-Corinto 5:21; Mga Taga-Filipos 3:9); magapuyo ka upod sa iya sa walay katapusan

19. Ang pagpuyo sang Balaan Espiritu dumalayon, hingpit nga kahimtangan nga naangkon sa tion sang kaluwasan sang kada tumuluo sa Panahon sang Simbahan (Mga Taga-Roma 8:10-11) nga nagbalhin sang iya lawas nga mangin simbahan (1 Mga Taga-Corinto 6:19) para sa nagkadungan nga dumalayong pagpuyo ni Jesu-kristo subong Shekainah Glory kag dumalayong pagpuyo sang Dios nga Amay (1 Mga Taga-Corinto 3:16; 1 Juan 4:13-15). Tan-awa ang Thieme, *The Divine Outline of History: Dispensations and the Church* (1999), 131-33.

Ang pagpuno sang Balaan Espiritu, isa ka lumalabay, hingpit nga kahimtangan nga naangkon sa tion sang kaluwasan sang kada tumuluo sa Panahon sang Simbahan, nagadumala ukon nagapanghaylo sa kalag sang tumuluo (Juan 14:26) kag amo ang diosnon nga gahum para sa paglihok sang Kristohanong pagkinabuhi (Mga Taga-Efeso 5:18). Ining hingpit nga kahimtangan madula pinaagi sa pagpaketasa kag mabalik pinaagi sa pagpanumbalik (1 Juan 1:9). Tan-awa ang mga pahina 22-24. Tan-awa ang Thieme, *Rebound and Keep Moving!* (1993), 11-13; *God the Holy Spirit vs. The Sin Nature*, 6; *Christian Integrity*, 25-26.

Ang Panahon sang Simbahan amo ang karon nga kagamhanan ukon pagdumala sa diin nag-umpisa ini sa adlaw sang Pentekostes [pagpamalandong sa pagkunsad sang Espiritu Santo], singkwenta ka adlaw pagkatapos nga malansang si Kristo (Mga Binuhatan 2:1) kag matapos sa Pagkabanhaw ukon Pagsabnit sang Simbahan (Mga Taga-Roma 16:25; Mga Taga-Efeso 1:10; 2:1,5,8-9; Mga Taga-Colosas 1:25-26). Ang kagamhanan amo ang kapanahonan sang istorya sang katawhan nga nasaysay sa pinulongan nga diosnong pagpadayag nga nagalarawan sang nabuklad nga plano sang Dios sa katawhan (Mga Taga-Roma 16:25) kag nagahan-ay sang mateyolohiya (pagkahibalo babin sa Dios) nga pagsaysay sang diosnon nga pana-aw sang istorya (Mga Taga-Efeso 2:7). Tan-awa ang Thieme, *The Divine Outline of History* 3, 63-68.

(Mga Taga-Roma 8:38-39). Ang pagkatawo liwat nagahimo sa imo “bag-o nga tinuga kay Kristo” nga may pihon ukon dumalayon nga kaangtanan subong pamilya sang Dios (2 Mga Taga- Corinto 5:17).²⁰

Indi lamang amo ina, magaumpisa ka sang imo Kristohanong pagkinabuhi nga may limpyo nga listahan. Masiling ta abi nga sang tion nga nagtoo ka kay Jesu-Kristo, baynte anyos ka. Sa sulud sina nga panahon nakatipon ka sang madamo nga mga sala kag mga maayong binuhatan—masiling ta abi nga mga pipila ka libo. Sang si Kristo namatay didto sa krus atong tanan nga mga sala ginbubu didto sa Iya kag ginhukman—kada isa sa ila. Sa tion nga ginbaton mo si Kristo subong Manluluwas, atong tanan nga mga linibo nga mga sala ginpanas.

Apang may ara ka gihapon makasasala nga kinaiya sa diin nagatintal sa imo sa pagpakasala kag madula ang pakig-upod sa Dios. Sa gihapon mahimo ka maawhag sang kailigbon. Kon ikaw makasala sa ikaduhang bahin, ginadumalahan ka sang makasasala nga kinaiya kag ang Dios nagatamay sina nga kahimtangan.

Kinahanglan mo maintyendihan nga ang makasasala nga kinaiya wala sang pulus sa Dios. Ang kinabuhi sang Kristohanon kinahanglan maglihok nahasuno sa pagpuno ukon pagdumala sang Balaan Espiritu, indi sa pagdumala sang makasasala nga kinaiya (Mga Taga-Efeso 5:18). Kon ang isa ka tawo gindumalahan sang iya makasasala nga kinaiya pagkatapos sang kaluwasan, ang Bibliya nagatawag sa iya unudnon [carnal] nga Kristohanon. Ang “Carnal” isa ka daan nga pulong sa English, ang matuud nga karaan. Sa mga ginatos ka mga tinuig nga nag-agii, ang carnal nagakahulugan unudnon kag ang “unud” kon kaisa amo ang ginatawag nga makasasala nga kinaiya. Ang unudnon nga Kristohanon amo ang bisan sin-o nga tumuluo—ikaw ukon ako—kon siya nakasala.

20. Thieme, *The Prodigal Son* (2001).

Sa kinaunahan mo nga pagpaketala pagkatapos maluwas ayhan makapakibot sa imo. Apang sa indi madugay ang pagpaketala mahimo nga ikaduhang kinaiya. Kon magapuyo ka sang imo Kristohanon nga pagkinabuhi nga wala sang espirituhanong pagtubo—kag paagi sina ang buut ko silingon wala ka gid nagatoon sang panudlo sa Bibliya—ginapalambo nimo sing maayo ang imo makasasala nga kinaiya sa hapsay nga pagkaunudnon. Kon abi lang, masapwan mo ang mga kalagdaan sa isa ka lokal nga simbahan—kon ano bala ang mabaton sang mga tawo kag kon ano ang indi nila mabaton—agud maton-an mo sa pagtago ang kasangkaron sang imo nga mga kaluyahon. Kon magpabilin ka nga walay kahibalo kag sa kon paano bala pagpugong sang makasasala nga kinaiya, magalambo ka padulong sa unang-klase sang pagkamaluibon kag indi masaligan. Sa karon nga mga adlaw, ang pagkamalain sang Kristohanon ara sa tanan nga duug kag bisan sin-onng alisto nga ditumuluo makakita sini dayon. Busa ang bag-o nga mga tumuluo kinahanglan gid matudloan nga ang Dios nagsangkap sang mga pamaagi agud malikawan ang pagpalambo sang makasasala nga kinaiya.

Pagbawi Halin Sa Pagkaungot

Pinaagi sa pagtoon kag paggamit sa panudlo sang Bibliya amat-amat mo mapunggan ang nagapadayon nga pagtintal sang makasasala nga kinaiya sa imo kinabuhi. Apang ang sala indi malikawan nga mahitabo (1 Juan 1:8, 10) kag kon makasala ka, kinahanglan mo maton-an kon sa ano bala nga pamaagi makalikaw sa sunud nga pagdumala sang makasasala nga kinaiya. Ang malain nga balita amo nga ang makasasala nga kinaiya indi gid mapanas. Apang ari may maayong balita: May ara kita pamaagi sa pagpugong sang aton makasasala nga kinaiya. Ang pagtoon sa pagpalupad sang ayroplano nagahatag sang talagsahon nga panghulagway.

Ang imo manunudlo sa pagpalupad sa sinugdan magdala

sa imo sa ayroplano kag magsiling, “Amo ini ang ayroplano”—kapareho gid nga pamaagi sang ginsiling ko nga “May ara Dios.” Syempre nahibaloan mo na nga ayroplano ini. May ara kinahanglanong mga kontrol ukon mga pamugong—may ara timon, ang pangtanda sa bungyod, kag balbula. Samtang ginapakita sa imo ang nagkalainlain nga mga bahin ang manunudlo nagapahayag “Ini nagahimo sang sigurado nga lihok—ina nagahimo sang tukma nga lihok.” Sa katapusan, magasulud ka na sa ayroplano sa diin ipakita niya sa imo kon paano nimo pahaan ukon likusan sang paha ang imo kaugalingon kag dayon anad-anaron ka niya sa pagpalupad.

Sa palakat sang eskwelahan sang paluparan, ang unang pamaagi nga kinahanglan mo maton-an amo ang kon sa ano bala nga pamaagi makabawi halin sa pagkaungot. Ang pagkaungot nagakahulugan ang ayroplano wala sa tayuyon nga panglupad. Sa laing pamulong ang ayroplano ara sa malain nga panglihok sa diin basi gulpi nga may makalilisang nga mahitabo. Busa, una gid kinahanglan maton-an mo ang pagbawi ukon pagbalik sa tama nga paglupad. Ngaa bala nga ang manunudlo nagatudlo sa imo una gid sining hanas nga pamaagi? Agud indi mo mabali ang iya liog, subong man ang imo.

Ang pagbawi mahimong madramahon suno sa gusto sang manunudlo nga matabo, nagaagad ini sa matang kag kinaiya sang ayroplano kag sa kaisog kag kalig-on sang manunudlo. Madamo nga manunudlo gusto iduso sa unahan ang timon, panaugon sang gulpi, kag dayon birahon pabalik ang timon sa diin magapapungko sang ayroplano mismo sa iya ikog ukon likuran samtang ikaw nakapungko nga ang tiyan halos magduot sa likod, Dayon, “Whoom!” magpasaka kamo, ang mabaskog nga pagkausmod sa diin ang ilong sang ayroplano nahulog medyo patindog kag nadangatan mo patuwad. Ukon ang manunudlo sa masayon lang nga abi birahon ang timon pabalik ukon palikolikoon ini kag gilayon wala ka sang mabatian kondi ang hangin—wala na ang gahod sang makina. Paidalum nadakdak kamo samtang lipong nga lipong ka. Ang

pagbansaybansay sa pagka-ungot mahimong makapakibot kag makakurulba.

Ang tumuluo nga nagapaninguha magpuyo sa kristohanon nga pagkinabuhi sa idalum sa pagdumala sang iya makasasala nga kinaiya ara sa pagkaungot ukon pagkalumus. Pareho lang sang nagapalupad sang ayroplano nga wala makahibalo sang hanas nga pamaagi sa pagbawi halin sa pagkaungot nagapanghaylo sang kalisdanan, busa ang tumuluo nga wala nakahibalo kon paano ang pagpugong sing makasasala nga kinaiya nagaatubang sing kalisdanan. Amo ina ang tama nga kabangdanan kon ngaa bala indi ako makatudlo sa inyo sang bisan ano pa tubtub mahibaloan ninyo ang ‘pagbawi halin sa pagkaungot.’

Wala ka nagatoon pagpalupad sa pagpaungot, sa pabugsok, ukon palibot-libot ukon paburubaliskad, nagatoon ka pagpalupad kon ang ayroplano nagalihok sa naandan nga paagi. Sa plano sang Dios indi ka makatoon sang mga espirituhanong kamatuuran kon ara ka sa pagkaungot, sa idalum sang pagdumala sang imo makasasala nga kinaiya. Makatoon ka sa panudlo sang Bibliya, subong sa makita ta sa indi madugay, lamang sa pamaagi nga gin-andam sang Dios.

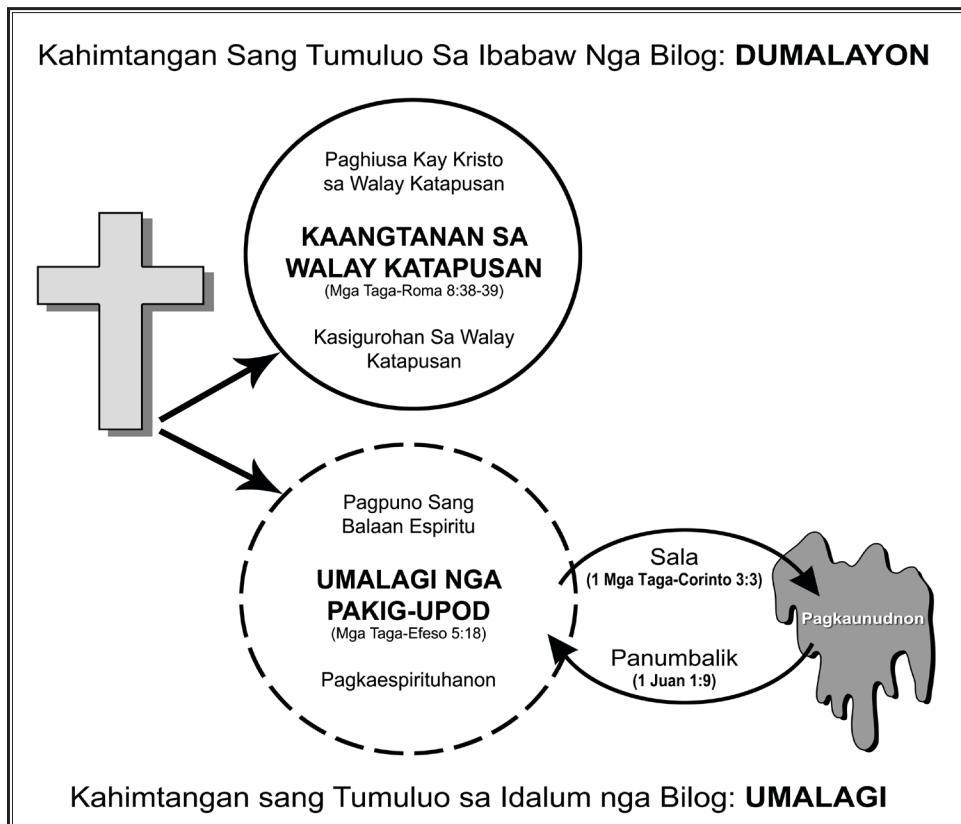
Ang pipila sa mga Kristohanon may sayup nga pag-intiyende nga sa makaisa nga ginbaton mo si Kristo, madula na ang imo mga suliran, indi ka na gid makasala liwat kag mangin malipayon ka. Sunud sina, kon ang tumuluo nga wala sang panudlo sa Bibliya mapaslawan, mahimo niya hunahunaon nga ayhan wala gid siya naluwas. Iya katarungan ayhan nasayup siya. Wala siya makaintiyende nga sa makaisa nga magtoo siya kay Kristo, bisan pa man sa sunud nga mga sala kag kapakyasan ang iya kaluwasan indi gid mawala (Mga Taga-Roma 8:38-39).²¹ Ang mga tumuluo nga pabalikbalik nagaduhaduha sa walay katapusan nga kasigurohan magatilaw sang nagkalainlain nga mga pamaagi para sa kasigurohan

21. Thieme, *The Prodigal Son*, 31-32.

liwat kag pagpamatuud liwat, apang indi gid makasulbar sang kalisdanan. Ano bala ang ginakinahanglan agud matadlong ang ila sayup nga pang-intiyende amo ang sa pagtolon-an nga pagpahibalo nahanungud sa pagkaunudnon sang Mga Taga-Corinto nga ginpahayag ni Apostol Pablo sa 1 Mga Taga-Corinto 3:1.

Ang Unudnon Nga Mga Taga-Corinto

Apang ako, mga kauturan, indi makahambal sa inyo subong nga espirituhanon nga mga tawo, kondi subong nga mga tawo nga lawasnon, subong nga mga bata kay Kristo. (1 Mga Taga-Corinto 3:1)



Si Pablo nagahambal diri subong isa ka manunudlo sa magtotoon kag nagsiling siya, “Apang ako, mga kauturan,” Ang pulong nga “mga kauturan” nagapakilala sa mga tawo nga nakahimo sang pinakadako sa tanang mga pagbuut—ang pagbuut agud magtoo kay Jesu-Kristo—agud magbaton sa lya subong Manluluwas. Ang mga kauturan nagapunting sa mga sakup sang pamilya sang Dios. Nahimo kita nga mga sakup sang lya pamilya paagi sa pagbaton kay Kristo subong Manluluwas (Mga Taga-Galacia 3:26). Bisan pa man, tungud lamang kay ang Balaan nga Kasulatan nagatawag sa aton “mga kauturan,” indi buut silingon nga Kinahanglan mo magdurudalagan sa palibut kag tawagon ang tanan “utod.” Ang pulong nga mga kauturan makahuluganon lamang tungud kay nagakahulugan ini nga ang tanan nga mga tumuluo mga sakup sa amo man nga pamilya.

“Apang ako mga kauturan indi makahambal sa inyo.” Ari si Pablo, Ang pinakabantugan nga manunudlo sa tanan nga panahon, kag indi siya makahambal. Ngaa bala? Tungud kay ini nga mga tawo indi mga espirituhanon. Sa hinali makahunahuna ka, “Kon sa bagay, sin-o bala kag ano bala ang pagkaespirituhanon?” Ayhan masiling mo man gani sa imo kaugalingon, “Indi ko mabatyagan ang pagkaespirituhanon.” Ano ayhan ang mabatyagan sang isa ka espirituhanon? Daw nagaparanamgo ka bala nga ara ka sa mga panganod? Ang pagkahibalo bala sa pagkaara sang Dios? Ang katumanan bala sang imo pagkamatarong? Wala gid sina nga tanan! Espirituhanon ka kon ginadumalahan ka sang Balaan Espiritu kag kon ano man ang imo nabatyagan wala ini labot. Kon ang Dios Balaan Espiritu nagadumala sa imo kinabuhi, espirituhanon ka.

Ang pagkaespirituhanon isa ka hingpit. Sa ano man nga tion, bisan diin man sa duha napun-an ka ukon ginadumalahan sang Balaan Espiritu ukon ginadumalahan ka sang makasasala nga kinaiya. Mahimo ka nga espirituhanon nga may sakit sa ulo tungud sang sinus; mahimo ka man nga espirituhanon kag

nagabatyag sang kasubo; mahimo ka man nga espirituhanon kag maayo ang pamatyag; mahimo ka man nga espirituhanon kag natuyo; mahimo ka man nga espirituhanon kag abtik. Kon ano man ang imo pamatyag wala ini kalabutan sa pagkaespirituhanon. Ang pagkaespirituhanon amo ang pagdumala sang Balaan Espiritu sa imo kinabuhi. (Mga Taga-Efeso 5:18). Kinahanglan ginadumalahan ka sang Balaan Espiritu agud makatoon kag magamit ang panudlo sang Bibliya kag makalihok sa ikaduhang bahin, subong nga kinahanglan mo magapalupad sa tama nga palakat agud makatoon kag magamit ang sulundan ukon balaod sang pagpalupad. Ang pinakamabudlay nga bahin sang pagpalupad amo ang pagpabilin sa bilog nga palakat sa tunga sang nagakinuruskurus nga hangin ukon malain nga panahon. Sa amo man, ang pagkaespirituhanon amo ang nagapadayon sang imo pakig-upod sa Dios sa idalum sang tanan nga kahimtangan. Indi ka makatoon kag makagamit sang panudlo sa Bibliya kag magpuyo sa Kristohanon nga pagkinabuhi kon ginadumalahan ka sang makasasala nga kinaiya. Busa, kinahanglan maton-an mo ang hanas nga pamaagi sa pagbawi halin sa pagkaungot agud madumalahan ka sang Espiritu, tungud kay ang Dios Balaan Espiritu amo ang nagatudlo sang panudlo sa Bibliya sa imo tawhanon nga espiritu kag nagahatag gahum sa espirituhanon nga kinabuhi. (1 Mga Taga-Corinto 2:12-13).²²

Ang pagkaungot sa Kristohanon nga kinabuhi amo ang paggowa sa pakig-upod nga ara sa kahimtangan sang pagkaunudnon. Si Pablo nagapahayag sang iya kapaslawan sa mga tumuluo nga Mga Taga-Corinto sang siya nagsiling, “Apang ako mga kauturan indi makahambal sa inyo subong isa ka espirituhanon nga mga tawo [ginadumalahan sang Balaan Espiritu], kondi subong nga mga tawo nga lawasnon [unudnon].” Tungud sang ila pagkaunudnon, ining mga “lapsag kay Kristo”,

22. Tan-awa ang Thieme, *Giving: Gimick or Grace?*, 14-16; *Freedom through Military Victory* (2003), 52-53.

nakahibalo sang diyutay lang kaayo nga panudlo sa Bibliya kag wala nagtubo sa Kristohanon nga pagkinabuhi.

Tugoti ko sa paghulagway sa duha ka mga bilog. Ang ibabaw nga bilog nagalarawan sang walay katapusan nga kaangtanan sa Dios; ang idalum nga bilog, umalagi nga pakig-upod sa Dios. Ang kada tumuluo ginbutang sa pakighiusa kay Kristo sa tion sang kaluwasan kag indi na gid siya makagowa sa ibabaw nga bilog (Mga Salmo 37:24; Juan 10:28). Wala ka na gid sang mahimo agud dulaon ang imo kaluwasan. Ang idalum nga bilog nagatindog para sa pagdumala sang Balaan Espiritu sa imo kinabuhi kag ginatawag “pakig-upod” ukon “pagkaespirituhanon.” Sa gowa sang idalum nga bilog ara ka sa pagkaunudnon nga kahimtangan sa diin ang makasasala nga kinaiya nagadumala sang imo kinabuhi. Ang espirituhanon nga tumuluo ara sa sulud sang idalum nga bilog sang pakig-upod kag ang unudnon nga tumuluo ara sa gowa sang idalum nga bilog.

Si Pablo nagsiling, “Kon ako nagapakighambal sa inyo kag ara kamo sa gowa sa bilog sang pakig-upod, indi ko makalusot sa inyo ukon indi ninyo ako maintiyendihan. Kon ara kamo sa sulud sang bilog sang pakig-upod maintiyendihan ninyo ako.” Si Pablo indi makahimo magpabalik sa ila sa idalum nga bilog. Indi niya mahimong piliton sila pabalik sa bilog. Wala gid sang bisan isa nga makahimo sang iya kaugalingong pamaagi pabalik sa bilog. Wala bisan isa nga magsulud sa pamaagi sang pagpasakit ukon paghinulsul ang ginatawag penitensya ukon magbayad kwarta agud makabalik pasulud sa bilog. Ang pagsulud pabalik sa idalum nga bilog nagakinahanglan sang hanas nga pamaagi sa pagbawi halin sa pagkaungot. Ginatawag ta inang hanas nga pamaagi “panumbalik.”

Sa wala ka pa *makatoon sang panudlo* sa Bibliya, kinahanglan mo *maintiyendihan ang panumbalik!* Si Pablo nagsiling:

Ginpainum ko kamo sing gatas, indi matig-a nga

kalan-on; kay indi pa kamo makasarang sini: kag bisan pa karon indi kamo makasarang. (1 Mga Taga-corinto 3:2)

Gin-igo gid sang mabaskog ni Pablo ang Mga Taga-Corinto. Sa tinuud nagasiling siya, “Tan-awa ara kamo sa gowa sang pakig-upod. Wala kamo nakatoon sang panudlo sa Bibliya, kag indi pa gihapon kamo makasarang sa pagbaton sini.” Dayon nagdugang pa siya: “Tungud kay mga unudnon pa kamo” (1 Mga Taga-Corinto 3:3).

Sa tion nga natawo ka sa pamilya sang Dios pinaagi sa pagtoo kay Jesu-Kristo, ang Dios Balaan Espiritu nagbutang sa imo sa pakighusa kay Kristo. Sa amo man nga tion, napunan ka sang Balaan Espiritu, sa sulud sa bilog sang pakig-upod sa espirituhanon nga kahimtangan, tubtub makasala ka. Kon makasala ka, ti gowa ka! Hinumduma, ara pa sa imo ang imo makasasala nga kinaiya. Gowa ka sa idalum nga bilog kon makasala ka apang mahimo ka makabalik sa ano man nga oras. Kinahanglan mo mahibaloan kon paano makagowa halin sa bilog kag pasulud sa bilog—halin sa pagkaunudnon padulong sa pagkaespirituhanon. Ang pagbawi nagakinahanglan sang pagpanumbalik nga pamaagi—ang pamaagi sa pagbawi halin sa pagkaungot. Ang panumbalik amo ang tilindugan kag sulundan para sa pagtoon sang panudlo sa Bibliya kag ang yabi sa pagkinabuhi sa sulud sa plano sang Dios kag mamunga sang diosnong kaayo.

Kay mga lawasnon pa kamo. Kay sa may kahisa kag pinuyasay sa tunga ninyo, indi bala kamo mga lawasnon, kag nagaginawi suno sa paagi sang mga tawo? (1 Mga Taga-Corinto 3:3)

Si Pablo nagahulagway sa sahi sang sala sa diin ang Bibliya nagasaway sa madamo nga tion: ang pagkahisa. Paano bala ang mga Taga-Corinto nakagowa sa idalum nga

bilog? Pagkahisa! Ang pagkahisa isa ka sala sa panghunahuna nga nagapamunga sang nagakadena ukon nagsinugpon-sugpon nga mga sala. Sa makaisa nga ara sa gowa sang idalum nga bilog, ang pagdinumtanay mahitabo. Ano bala ang pagdinumtanay? Ang pagdinumtanay amo ang paglalisanay kag pag-ilinaway. Kon ang isa ka tawo nahisa mahimong mabangis siya kag mangita gid sang higayon sa pagbalos. Subong sini nga mga tawo gusto manakit, mangguba sang dungog, magpangsalikway, kag manghukum, nagahimo kag nagapalambo siya sang panghunahuna sang tumang pag-ilinaway.

Ano bala ang mahitabo kon ang isa ka pundok sang mga tawo nahilabot sa sala? Magaumpisa sila sa sala sa panghunahuna kag makalambot sa pagdinumtanay kag pag-ilinaway. Ang pagdinumtanay kag pag-ilinaway isa ka hingpit nga kasupakan sang matawhay nga panghunahuna. Sa sulud sang bilog sang pakig-upod, bisan sin-o may matawhay nga panghunahuna. Sa gowa sang idalum nga bilog, ang mga tumuluo “nabalikosan sa kalisud,” naga-ilinaway. Amo ini ang kabangdanan kon ngaa bala si Pablo indi makatudlo sang panudlo sa Bibliya sa mga Taga-Corinto. May ara sila sala sa panghunahuna sang pagkahisa sa diin ginhimo nila nga “pag-ilinaway kag pagbinahinbahin.”

Si Pablo nagpadayon: “Indi bala kamo mga lawasnon, kag indi bala kamo nagaginawi suno sa paagi sang mga tawo?” (1 Mga Taga-Corinto 3:3). Ano bala ang isa ka ginapanagiya nga imo gindala sa Kristohanon nga kinabuhi? Ang imo makasasala nga kinaiya. Ang kada tumuluo may ara! Ang pamulong, “nagaginawi suno sa pamaagi sang mga tawo,” nagakahulugan nga ara kamo sa gowa sang idalum nga bilog. “Sa paagi sang mga tawo” sa masayon lamang ang batid nga ngalan para sa bisan sin-o nga wala pa nakabaton kay Kristo subong Manluluwas. Sa laing mga pulong, Kon ara kamo sa gowa sang pakig-upod, nagaginawi kamo ukon nagakinabuhi subong sang ditumuluo. Ayhan ina maayong pamatasan ukon

indi maayong pamatsan sang ditumuluo, hinimbahon ukon indi hinimbahon nga ditumuluo, kulangkulang ukon maabtik kag maalam nga ditumuluo, apang nagakinabuhi kamo subong lang sang bisan sin-o nga ditumuluo.

Ang makasasala nga kinaiya amo ang imo kaaway, apang kabahin mo ini—kaupod mo halin sang ginpanganak ka. Indi kamo makapahuway sa makasasala nga kinaiya tubtub mapatay kamo kag magsulud sa ika-tatlo nga bahin. Sa katubtuban ang Dios ang nagasangkap sang paagi sa pagbawi halin sa pagkaungot, ang hanas nga pamaagi sang panumbalik.

***Panumbalik, Ang Yabi Agud Matuman
Ang Plano Sang Dios***

Kon ituad [hinganlan] ta ang aton mga sala, matutum kag matarong Siya, [takus] kag magapatawad sang aton [nahibaloan] mga sala kag magatinlo sa aton sa tanan nga pagkadimatrong [paghimo sang sayup]. (1 Juan 1:9)

Ang una nga pulong “kon” nagapakilala sang ginatawag ika-tatlo nga klase sa kahimtangan sa Griyego. Ang ikatatlo nga klase sang kahimtangan nagakahulugan mahimong ituad ta kag mahimong indi ta ituad ang aton mga sala. Gamit ang kabubut-on sang aton kalag, ginakinahanglan ta magbuut ukon

maghukum kon ano ang aton himoon. Sarang kamo maghimo sang klaro ukon pinaindi ang indi klaro nga mga hukum. Kon himoon ninyo ang kon ano ang ginasiling sa 1 Juan 1:9 nga himoon, ginagamit ninyo ang klaro nga kabubut-on. “Ta” ukon “Kita” nagapunting sa tanan nga mga tumuluo ni Jesu-Kristo; kada tumuluo may ara sini nga pagpili.

Ang sunud nga pulong “tuad,” sa masayon lamang nagakahulugan “puntingon” hinganlan, angkonon, ukon kilalahon.” Sa sinugdanan ang Griyego naggamit sa pamulong nga nagakahulugan “puntingon kag hinganlan ang panghitabo.” Ang panghitabo nga ginatudlo sa 1 Juan 1:9 amo ang krus. “Aton mga sala” amo ang mga ginhukman didto sa krus kag sa masayon lamang aton puntingon ukon hinganlan ini nga mga sala sa tago lamang didto sa Dios nga Amay. Ang pagtuad ukon paghingalan sang inyo mga sala wala nagakinahanglan sang penitensya ukon pagpasakit. Ang pagtuad bisan pa man indi man gani nagakahulugan nga mangin masinulub-on tungud sang sala ukon magpakilooy sa Dios para sa kapatawaran. Hinganlan lamang ang sala sa Dios, sa tago—indi bisan kay sin-o.

Ngaa bala sa Dios lamang? Tungud kay ang kada tumuluo pari kag kinahanglan magapatigayon siya sa bug-os deretso sa Dios. Subong tumuluong-pari may katungud ta sa aton pag-isahanon nga magpuyo sa kinabuhi didto sa Ginoo (1 Pedro 2:9).²³ Subong pari may katungdanan ukon mangatubang ka sa Ginoo sang imo mga sala, apang indi kay bisan sin-o lang. Si David nakahimo sang pagpanghilawas, nakapatay siya,

23. Sa Panahon sang Simbahan, ang kada tumuluo sakup sang harianon nga pamilya pinaagi sa paghiusa kay Jesu-Kristo nga Mataas nga Pari (Mga Hebreo 6:17,20) kag nagapakig-ambit sang lya pagkapari (Mga Hebreo 7:1,3). Subong man, kada tumuluo sa Panahon sang Simbahan magapangatubang isa-isa sa atubangan sang Dios. Ang harianon nga pagkapari amo ang indi makit-an nga bahin sang Kristohanon nga pagkinabuhi sa diin nagalakip sa pag-angkon sang sala sa tago lamang didto sa Dios (1 Juan 1:9), sa pangamuyo (Mga Hebreo 4:16), pagtoon kag paggamit sa panudlo sang Bibliya (2 Pedro 3:18), kag pagpakig-ambit sa balaan nga lamisa sang Ginoo (1 Mga Taga-Corinto 11:23,26). Tan-awa ang Thieme, *Christian Integrity*, 101-04.

nakahimo siya sang tanan nga sahi sang mga sala. Apang sang ulihi nga nagpanumbalik siya, siya nagsiling, "Batok sa Imo, sa Imo lamang, nakasala ako, kag nakahimo sang malaut sa Imo itololok" (Mga Salmo 51:4). Ang sala batok sa Dios, ang kalapasan batok sa kinaiya sang Dios. Ang iban nga mga tawo mahimong nahilabot sa laing paagi, apang ang tumuluong-pari magatuad sa walay pagduhaduha deretso didto sa Dios nga Amay.

"Kon ituad ta ang aton mga sala, matutum Siya [Dios]."
"Matutum" nagakahulugan sa amo man ang Dios magasabat sa tanan nga tion. Ang Dios sa kanunay nagasabat pinaagi sa grasya kag magapatawad sa aton. Wala gid Siya nangin dimatinuuron. Wala Gid! Ang pagkamatutum isa sa walay katapusan nga kinaiya sang Dios. Sa gihapon makanunayon Siya.

"Siya [Dios] matutum kag matarong [maangayon] sa pagpatawad sang aton mga sala." Ang Dios matarong kag maangayon nga magpatawad sang aton mga sala tungud kay ang aton mga sala nabubu ukon ginpaangkon kay Kristo didto sa krus (1 Pedro 2:24).²⁴ Ang Dios nga Amay naghukum sang kada sala sa sina gid nga tion kag wala sing tumuluo nga pagahukman pa liwat tungud sang iya mga sala. Tungud sang binuhatan ni Kristo didto sa krus, ang pagkamarong kag paghukum sang Dios nga Amay nahamuut kag Siya hilway magpatawad sang aton mga sala kag "magatinlo sa aton sang tanan nga pagkadimatarong."

"Magapatawad" nagakahulugan "paglimot kag pagpanas." Ang Dios indi lamang magapatawad sang ginhinganlan nga sala sa diin ginatawag ta nga nahibaloan nga sala, apang sa amo man nga tion magapatawad Siya sang tanang wala nahibaloan nga mga sala kag magatinlo sa aton sa tanan nga "pagkadimatarong." Ang pagkadimatarong nagatudlo sa tanan

24. Ang pagpa-angkon amo ang kalihukan sa hukum sang Dios sa diin ang pagpahamtang sang silot ukon pagpakamaayo ginpahimutang, ginpasidungog, ukon ginpahinungud sa tawo. Tan-awa ang Thieme, *The Integrity of God*.

naton nga mga wala nahibaloan nga mga sala kag atong mga sala nga nakalimtan ta na.

Amo ini ang imo pagbawi halin sa pagkaungot; ang binatid nga paagi sang panumbalik.²⁵ Kinahanglan padayon ka nga magpangatubang sa Dios. Kon makasala ka, gamita dayon ang 1 Juan 1:9 agud makabalik ka liwat sa pakig-upod kag sa idalum sa pagdumala sang Balaan Espiritu (1 Mga Taga-Corinto 3:16; 6:19).

Kay man ang tumuluo nga mapaslawan sa paggamit sang paagi sa pagpanumbalik, ara siya sa kahimtangan sang nagapadayon nga pagkalawasnon ukon pagkaunudnon. Bisan pa man siya unudnon, wala niya mawala ang iya kaluwasan. Ang Dios nagahigugma sa iya sang siya ara sa idalum nga bilog kag sa gihapon nagahigugma sa iya sang pareho kadako nga gugma sang siya ara sa gowa sinang bilog tungud kay sa gihapon sakup siya sa pamilya sang Dios. Apang sa sini nga punto, makabaton siya sang diosnong disiplina; pagahampakon siya.²⁶

“KAY ANG GINAHIGUGMA SANG GINOO
GINADISIPLINA NIYA, KAG GINAHAMPAK ANG
TAGSA KA ANAK NGA GINABATON NIYA.”

Tungud sa disiplina kinahanglan nga magbatas kamo. Ang Dios nagakabig sa inyo subong nga mga anak; kay sin-o bala ang anak nga wala ginadisiplina sang iya amay? (Mga Hebreo 12:6-7)

Sa ano bala nga pamaagi siya makabawi? Paagi sa paggamit sang 1 Juan 1:9—ang pamaagi sa pagbawi halin sa pagkaungot!

Unang Juan 1:9 indilisensya sa pagpakasala, kondilisensya sa pagpangalagad. Tungud kay para sa tumuluo, ang mga

25. Thieme, *Rebound and Keep Moving!*

26. Thieme, *The Prodigal Son, 17*

binuhatan lamang nga ginhimo sa gahum sang Balaan Espiritu ang mahimong takus subong diosnong kaayo kag magabaton pagkilala halin sa Dios subong sa maayong tuyo kag kabubut-on nga Kristohanong pangalagad didto sa Hukmanan sang Pulungkoan ni Kristo.²⁷ Ang panumbalik nagatugot sa tumuluo sa paglihok kag pagginawi sa idalum sa gahum sang Balaan Espiritu—agud mapun-an sang Espiritu (Mga Taga-Efeso 5:18), ang magginawi ukon panglakaton paagi sa Espiritu (Mga Taga-Galacia 5:16-18). *Ang panumbalik amo ang diosnong manggad sa diin nagahimo sang Kristohanong pagginawi ukon pagkinabuhi nga maglihok.* Amo ini ang magrasyahong pagsangkap sang Dios agud sa pagpugong sang makasasala nga kinaiya kag agud sa pagpalambo sang lya plano sa ikaduha nga babin (2 Pedro 1:3, 8).

Ang Grasya Plano Sang Dios

Ang ikaduhang babin sa plano sang Dios nagasangkap sa kada tumuluo sang kopya sang plano kon sa ano bala nga pamaagi ang pagpuyo sa Kristohanon nga kinabuhi kag himayaon ang Dios samtang buhi pa diri sa kalibutan. Apang luwas kon maintiyendihan ta kon sin-o bala ang Dios, kon sin-o bala kita, kag kon ano bala ang lya ginhimo para sa aton, ang lya plano nagapabilin nga indi klaro. Wala gid bisan isa sa aton nga angayan ukon takus sa kon ano man ang ginahatag sang Dios sa aton—ang tanan nagaagad sa lya grasya. Sa pagkatinuud, ang kapulong para sa plano sang Dios amo ang grasya.

Ang unang tikang agud himayaon ang Dios samtang diri pa kita sa kalibutan amo ang mapinadayunon nga paggamit sa grasya sang batid nga pamaagi sang panumbalik. Apang ang grasya sang Dios indi matapos sa pagkatawo liwat kag pagpanumbalik. Ang pagbansaybansay sang panumbalik

27. Tan-awa ang panid 26.

umpisa lamang. Ang Dios hilway nga nagsangkap sa kada tumuluo sa Panahon sang Simbahan sang mga kaayohan kag higayon nga magpakibot sang aton paghanduraw (Mga Taga-Efeso 1:3, 18; 3:20).²⁸ Ang pagtoon sa paggamit sang magrsyahong pagsangkap sang Dios kinahanglan mangin lalambuton kag tinutuyo sang kada tumuluo sa ikaduhang bahin. Ang aton mga Kristohanong kinabuhi indi makapadayon sa paglambo padulong sa pagkahamtong kon wala ang kaalam sa panudlo sa Biblia subong aton manugpatultul. Ang panudlo sa Bibliya lamang ang nagapadayag sang mga manggad sa plano sang Dios sa aton. Samtang kita nagapadayon kag nagalumbo halin sa “pagkalapsag kay Kristo” padulong sa espirituhanong pagkahamtong, sina lamang dayon kita makaumpisa sa bug-os nga pag-intiyende kag paghimo sa plano sang Dios sa ikaduhang bahin, para sa lya plano nga nagamando sa aton agud:

Apang magtubo kamo sa bugay kag pagkilala sang aton Ginoo kag Manluluwas nga si Jesu-Kristo.
Sa lya ang himaya karon kag tubtub sa gihapon.
Kabay pa. (2 Pedro 3:18)

IKATATLONG BAHIN: ANG TUMULUO SA WALAY KATAPUSAN

Ang ikatatllong bahin, ang walay katapanan, gintigana sa kada tumuluo (1 Pedro 1:4-5). Sa tion nga magbiya ka sa sini nga kinabuhi, ikaw “magaatubang sa Ginoo nawong sa nawong” sa walay katapanan (2 Mga Taga-Corinto 5:8). Magabaton ka sang nabanhaw nga lawas sa panahon sang pagsabnit, ang lawas nga kapareho sang nabanhaw nga Kristo. Ang nabanhaw

28. Ang Panahon sang Simbahan amo ang panahon sang pagpamalandong sa Pagkunsad sang Balaan Espiritu (Mga Binuhatan 1:8) tubtub sa pagsabnit sang Simbahan. Tan-awa ang Thieme, *The Divine Outline of History*, 64-66, 79-139.

nga lawas wala na sang makasasala nga kinaiya (1 Mga Taga-Corinto 15:35-45) kag sa walay katapusan nga mangin hilway ang tumuluo halin sa pagkaulipon kag pagkaindi hingpit sa ikaduhang bahin. Ang Bibliya nagahulagway sang ikatatlóng bahin sa sini nga mga pulong.

“Pahiran Niya ang tagsa ka luha sa mga mata nila, kag wala na sing kamatayon, ukon kalisud ukon paghibi ukon kasakit pa, kay ang naunañang [daan] mga butang nagtaliwan.” (Bugna 21:4)

Nahanungud sina may pipila ka mga pagbatbat sang langit nga ara sa Bibliya. Bisan pa man, halin sina sa diin nga ara nahibaloan ta ang lya plano para sa aton sa walay katapusan nga palaabuton nga malayo sa aton indi mapunggan nga mga ginalauman. Ang aton langitnon nga puluy-an nahulagway subong “palasyo” [KJV] sa Juan 14:2. Ang bag-o nga Herusalem, sa diin nanaog “halin sa langit” (Bugna 21:2), ginhulagway subong sang isa ka siyudad sang lunsay bulawan nga may karsada nga bulawan, ang dingding ukon pader may nagkalainlain nga bililhong mga bato, kag may mga ganhaan nga perlas (Bugna 21:16-27).

Dugang pa, ang tanan nga mga tumuluo sa Panahon sang Simbahan pagatimbangtimbangon kag hatagan bili sa Hukmanan sang Pulungkoan ni Kristo, agud nga mapadyaan ta suno sa aton mga “binuhatan” (2 Mga Taga-Corinto 5:10). Ang aton mga padya ginatawag nga mga “korona” ukon mga “purongpurong.” Ini nga mga purongpurong matahum kag katingalahan kag sa walay katapusan nga mga pahinumdum sang aton sa ikaduhang bahin nga espirituhanong pagtubo kag pagkamatutum sa paghimo kag pagtuman sa plano sang Dios (1 Mga Taga-Corinto 9:24-27; 2 Timoteo 4:7-8; Santiago 1:12; 1 Pedro 5:4; Bugna 2:10, 28; 22:16).

Kay walay sadsaran nga mabutang sang bisan

sin-o nga liwan sang nabutang na, nga amo si Jesu-Kristo. Karon kon ang bisan sin-o magbalay sa ibabaw sang sadsaran sing bulawan, pilak, mga bato nga malahalon, kahoy, hilamon, ginalaban—ang buhat sang tagsa ka tawo ipadayag; kay ipakita ini sang Adlaw, bangud nga ipahayag ini sa kalayo, kag ang kalayo magatilaw kon ano ang buhat sang tagsa ka tawo. (1 Mga Taga-Corinto 3:11-13)

Ang Hukmanan sang Pulungkoan ni Kristo mahitabo sa langit pagkatapos sang pagkabanhaw ukon Pagsabnit sang Simbahan. Ang mga sala indi hilisgutan sa Hukmanan sang Pulungkoan ni Kristo tungud kay ang tanan nga mga sala ginhukman na didto sa krus. Sa baylo, pagahukman ka sa kon ano bala nga pamaagi ka nagpuyo sa Kristohanon nga kinabuhi kag kon ang imo bala nga mga maayong mga binuhatan takus subong diosnong kaayo.

Kon ginhinuyang mo ang imo kinabuhi sa ikaduha nga babin sa gowa sang idalum nga bilog sa kahimtangan sang pagkakalibutanon ukon pagkaunudnon, ang tanan mo nga maayong mga binuhatan mga subong sang “kahoy, hilamon, kag ginalaban ukon dagami.” Nakahibalo ka bala nga subong tumuluo ni Jesu-Kristo magapuyo ka kaupod sang Dios sa walay katapusan kag indi Niya pagtugotan ang isa ka tawhanon nga maayong binuhatan didto sa langit? Ang katawhan mahimong magpasidungog sa imo tungud sadtong mga binuhatan, apang ang Dios indi magpasidungog bisan isa sa ila. Ang tanan mo nga tawhanong kaayo pagalamunon sang kalayo, apang indi ka Niya sunogon! Bisan isa wala ka sang padya nga mabaton.

Apang, kon ginapadayon mo ang imo espirituhanong kinabuhi sa sulud sang idalum nga bilog sa ikaduhang babin kag naglambo sa espirituhanong pagkahamtong, ang imo binuhatan amo ang “bulawan, pilak, kag malahalong mga

bato." Ang imo Kristohanong pagpangalagad nangin takus subong diosnong kaayo kag indi pagalamunon sang kalayo. Tungud kay natuman mo ang ikaduhang babin sa plano sang Dios, mabaton mo ang imo walay katapanan nga mga padya.

PAGKATAPOS SANG KALUWASAN, ANO BALA?

Ano bola ang plano sang Dios para sa imo nga magasunud sa imo kaugalingon nga pagtoo kay Kristo? Agud himayaon ang Dios samtang diri pa sa kalibutan—agud matuman ang paghidait, kalipay, kag pagkahamuut nga naghalin sa pagtoon sang panudlo sa Bibliya kag magalambo padulong sa espirituhanong pagkahamtong (Mga Taga-Roma 12:2). Pinaagi lamang sa pagtoon sang panudlo sa Bibliya nga amo ang hingpit nga kamatuuran sa Pulong sang Dios mahimong talaksan sang imo tanlag, hunahuna kag ang ginalinan sang imo panghunahuna.

Ang panudlo sang Bibliya amo ang hunahuna ni Kristo. Kon imo maton-an kon sin-o bala kag ano bala si Kristo, magaumpisa ka sa pagpaambit sang Iya hunahuna (1 Mga Taga-Corinto 2:16). Ang Dios nagamando sa imo sa paghunahuna sa diosnon nga panan-aw agud nga ang Iya magrasyahon nga katuyoan mahimong matuman sa imo kinabuhi.

Ang Dios padayon sa pag-amuma sa imo agud mabuhi pagkatapos sang kaluwasan agud nga matuman mo ang imo kaugalingon nga dadangatan—agud mahimo nga isa ka hamtong nga tumuluo subong pagpahayag sa himaya sang Dios sa sining duha diri sa duta kag subong man sa walay katapanan. Subong sa isa ka hamtong nga tumuluo lamang ikaw mahimong makapadayon sa paghimaya sa Dios paagi sa pagbaton sang pinakamataas kag pinakamaayo nga Iya gintigana para sa imo (Mga Taga-Efeso 1:3-6). Ang klase kag katumanan sang imo kinabuhi diri sa kalibutan kag ang

imo mga padya sa langit nagaagad sa imo nga pagbuhat kag pagpatuman sa ikaduha nga bahin.

Magalambo ka sa pagkaespirituhanon paagi sa mapinadayunong pagtoon, paghunahuna, kag paggamit sang panudlo sa Bibliya. Ang imo pagkamapinadayunon nga espirituhanong pagtubo halin sa panudlo sang Bibliya nga nagapuyo sa imo kalag nagapauswag sang imo kasarang para sa pagkinabuhi, para sa gugma, para sa Kristohanong pagpangalagad, para sa mga pakamaayo, para sa kalipay.

Kay naton-an ko ang pagkakontento sa bisan ano nga kahimtangan ako. Makahibalo ako magpakakubus, kag makahibalo man ako magpakabugana; sa bisan ano kag sa tanan nga kahimtangan naton-an ko ang tinago sang pagkabusog kag pagkagutum, sang kabuganaan kag kinawad-on. Makahimo ako sang tanan nga butang sa lya nga nagapabakod sa akon. (Mga Taga-Filipos 4:11b-13).

KATLOAN KAG SIYAM NGA INDI MABAWI NGA MGA KAHINGPITAN KAG ISA KA MABAWI NGA KAHINGPITAN

Ginhugpong nga Basahon ni Lewis Sperry Chafer
Ginrepaso kag ginbag-o ni R. B. Thieme, Jr.

ANG INDI MABAWI NGA MGA KAHINGPITAN

- I. Ang tumuluo nagapuyo sa walay katupusan nga plano sang Dios kag nagapakig-ambit sang dadangatan ni Kristo. Siya:
 - a. Ginkilala nga daan (Mga Binuhatan 2:23; Mga Taga-Roma 8:29; 1 Pedro 1:2).
 - b. Ginpili (Mga Taga-Roma 8:33; Mga Taga-Colosas 3:12; 1 Mga Taga-Tesalonica 1:4; Tito 1:1; 1 Pedro 1:2).
 - c. Gintangoan nga daan (Mga Taga-Roma 8:29-30; Mga Taga-Efeso 1:5,11).
 - d. Ginpili (Mateo 22:14; 1 Pedro 2:4).
 - e. Gintawag (1 Mga Taga-Tesalonica 5:24).
- II. Ang tumuluo nagpakig-uli sang buut (ang pagkuha sang balabag sa tunga sang tawo kag sang Dios)²⁹
 - a. Paagi sa Dios (2 Mga Taga-Corinto 5:18-19; Mga Taga-Colosas 1:20).
 - b. Didto sa Dios (Mga Taga-Roma 5:10; 2 Mga Taga-Corinto 5:20; Mga Taga-Efeso 2:14-17).
- III. Ang tumuluo gintubus, ginbakal halin sa tiyanggihan sa ulipon sang sala³⁰ (Mga Taga-Roma 3:24; Mga Taga-Colosas 1:14; 1 Pedro 1:18).

29. Thieme, *The Barrier*.

30. Thieme, *Slave Market of Sin*

ANG PLANO SANG DIOS

- IV. Ang pagpahamtang sang silot, ukon paghukum sa walay katapusan sa tumuluo, ginkuha (Juan 3:18; 5:24; Mga Taga-Roma 8:1).
- V. Ang paghalili nga espirituhanong kamatayon ni Kristo didto sa krus nagbayad sa silot tungud sang tanan nga mga sala (Mga Taga-Roma 4:25; Mga Taga-Efeso 1:7; 1 Pedro 2:24).
- VI. Ang kada tumuluo nagbaton sang paglukmay tungud sang mga sala, Ang Dios nahamuut sa binuhatan sang lya anak (Mga taga-Roma 3:25-26; 1Juan 2:2; 4:10).
- VII. Ang tumuluo patay sa daang kinabuhi, ang makasasala nga kinaiya, apang buhi sa Dios, kahimtangan sa kamatuuran sadtong nag-agì na kag tubtub ini sa walay katapusan. Siya:
 - a. Ginlansang kaupod kay Kristo (Mga Taga-Roma 6:6; Mga Taga-Galacia 2:20).
 - b. Namatay kaupod kay Kristo (Mga Taga-Roma 6:8; Mga Taga-Colosas 3:3; 1 Pedro 2:24).
 - c. Ginlubong kaupod kay Kristo (Mga Taga-Roma 6:4; Mga Taga-Colosas 2:12).
 - d. Ginbanhaw kaupod kay Kristo, ang kamatuuran sa karon nga kahimtangan (Mga Taga-Roma 6:4; 7:4; Mga Taga-Colosas 2:12; 3:1).
- VIII. Ang tumuluo hilway halin sa Kasugoan ni Moises. Siya:
 - a. Patay sa Kasugoan (Mga Taga-Roma 7:4).
 - b. Ginluwas (Mga Taga-Roma 6:14; 7:6; 2 Mga Taga-Corinto 3:6-11; Mga Taga-Galacia 3:25).
- IX. Ang tumuluo bag-ong natawo liwat (Juan 13:10; 1 Mga Taga-Corinto 6:11; Tito 3:5). Siya:
 - a. Natawo liwat (Juan 3:7; 1 Pedro 1:23).
 - b. Anak sang Dios (Mga Taga-Roma 8:16; Mga Taga-Galacia 3:26).
 - c. Anak sang Dios (Juan 1:12; 2 Mga Taga-Corinto 6:18; 1 Juan 3:2).
 - d. Bag-ong tinuga (2 Mga Taga-Corinto 5:17; Mga Taga-Galacia 6:15; Mga Taga-Efeso 2:10).
- X. Ang tumuluo sinagup sang Dios, ginpahamutang subong hamtong nga anak tungud sang kahimtangan sa kamatuuran (Mga Taga-Roma 8:15, 23 sa tion sang pagkabanhaw; Mga Taga-Efeso 1:5).
- XI. Ang tumuluo nahimong mabaton ukon nahamut-an sang Dios (Mga Taga-Efeso 1:6; 1 Pedro 2:5). Siya:
 - a. Nahimong matarong paagi sa pagpa-angkon (Mga Taga-Roma 3:22; 1 Mga Taga-Corinto 1:30; 2 Mga Taga-Corinto 5:21; Mga Taga-Filipos 3:9).
 - b. Ginpakabalaan ang kahimtangan (1 Mga Taga-Corinto 1:30; 6:11).

DUGANG SA BASAHON

- c. Ginpakahingpit sa walay katapusan (Mga Hebreo 10:14).
 - d. Angayan para sa panublion (Mga Taga-Colosas 1:12).
- XII. Ang tumuluo ginpakamatarong, ginpahayag kag ginpamatud-an nga matarong (Mga Taga-Roma 3:24; 5:1,9; 8:30; 1 Mga Taga-Corinto 6:11; Tito 3:7).
- XIII. Ang tumuluo nagabaton sang talagsahong pagkamapuslan nga diosnong gahum (2 Pedro 1:3).
- XIV. Ang tumuluo ginpasaligan sang langitnong pagkapungsudnon nga nahasuno sa pagpakisag-uli (Lucas 10:20; Mga Taga-Efeso 2:14-19; Mga Taga-Filipos 3:20).
- XV. Ang tumuluo ginluwas halin sa ginharian ni Satanas (Mga Taga-Colosas 1:13a; 2:15).
- XVI. Ang tumuluo ginbalhin didto sa ginharian sang Dios (Mga Taga-Colosas 1:13b).
- XVII. Ang tumuluo sa karon ara sa malig-on nga tilindugan (1 Mga Taga-Corinto 3:11; 10:4; Mga Taga-Efeso 2:20).
- XVIII. Ang kada tumuluo regalo sang Dios nga Amay kay Kristo (Juan 10:29; 17:2, 6,9,11-12,24).
- XIX. Ang tumuluo ginhilway ukon ginluwas sa kahimtangan halin sa gahum sang makasasala nga kinaiya (Mga Taga-Roma 8:2; Mga Taga-Filipos 3:3; Mga Taga-Colosas 2:11).
- XX. Ang kada tumuluo ginpahamutang na nga pari didto sa Dios. Kita mga:
 - a. Balaan nga pagkapari (1 Pedro 2:5,9).
 - b. Harianon nga pagkapari (1 Pedro 2:9; Bugna 1:6).
- XXI. Ang tumuluo nakabaton sang kasigurohan sa walay katapusan (Juan 10:28-29; Mga Taga-Roma 8:32, 38-39; Mga Taga-Galacia 3:26; 2 Timoteo 2:13).
- XXII. Ang tumuluo ginhatakan alagihan ukon gin-abrihan sang ganhaan padulong sa Dios (Mga Taga-Roma 5:2; Mga Taga-Efeso 2:18; Mga Hebreo 4:16; 10:19-20).
- XXIII. Ang kada tumuluo ara sa sulud sang “tama kadamo pa” sa pag-amuma paagi sa grasya sang Dios (Mga Taga-Roma 5:9-10). Kita mga:
 - a. Tumong ukon katuyoan sang lya gugma (Mga Taga-Efeso 2:4; 5:2).

ANG PLANO SANG DIOS

- b.** Tumong ukon katuyoan sang lya grasya.

 1. Para sa kaluwasan (Mga Taga-Efeso 2:8-9).
 2. Para sa pag-amuma ukon pagtipig (Mga Taga-Roma 5:2; 1 Pedro 1:5).
 3. Para sa pag-alagad (Juan 17:18; Mga Taga-Efeso 4:7).
 4. Para sa pagpanudlo, pagsaway, kag paghanas (Tito 2:12).

c. Tumong ukon katuyoan sang lya gahum (Mga Taga-Efeso 1:19; Mga Taga-Filipos 2:13).

d. Tumong ukon katuyoan sang lya pagkamatutum kag pagkamatinumanon (Mga Taga-Filipos 1:6; Mga Hebreo 13:5b).

e. Tumong ukon katuyoan sang lya paghidait (Juan 14:27).

f. Tumong ukon katuyoan sang lya ikalingaw (2 Mga Taga-Tesalonica 2:16).

g. Tumong ukon katuyoan sang lya pangamuyo kag kaloo (Mga Taga-Roma 8:34; Mga Hebreo 7:25; 9:24).

XXIV. Ang tumuluo amo ang hinatagan sang panublion subong manunubli sang Dios kag kaupud nga manunubli ni Kristo (Mga Taga-Roma 8:17; Mga Taga-Efeso 1:14, 18; Mga Taga-Colosas 3:24; Mga Hebreo 9:15; 1 Pedro 1:4).

XXV. Ang kada tumuluo may bag-ong kahimtangan kay Kristo (Mga Taga-Efeso 2:6). Kita mga:

 - a. Kaupod ukon kabahin ni Kristo sa kinabuhi (Mga Taga-Colosas 3:4)
 - b. Kaupod ukon kabahin ni Kristo sa pag-pangalagad (1 Mga Taga-Corinto 1:9).
 1. Mga manugpangabudlay kaupod sang Dios (1 Mga Taga-Corinto 3:9; 2 Mga Taga-Corinto 6:1).
 2. Mga alagad ukon mga sulugoong sang Bag-ong Katipan (2 Mga Taga-Corinto 3:6).
 3. Mga sinugo (2 Mga Taga-Corinto 5:20).
 4. Buhi nga mga sulat (2 Mga Taga-Corinto 3:3).
 5. Mga alagad ukon mga sulugoong sang Dios (2 Mga Taga-Corinto 6:4).

XXVI. Ang mga tumuluo manugbaton sang kinabuhi nga walay katapusan (Juan 3:15; 10:28; 20:31; 1 Juan 5:11-12).

XXVII. Ang tumuluo gintuga nga bag-ong espirituhanong tinuga (2 Mga Taga-Corinto 5:17).

XXVIII. Ang tumuluo nangin kapawa dira sa Ginoo, kabahin sang pagsinumpungay sang mga anghel³¹ (Mga Taga-Efeso 5:8; 1 Mga Taga-Tesalonica 5:4-5).

31. Thieme, *Anti-Semitism* (2003), 10-12, 87-91, 93-95, 101-04.

DUGANG SA BASAHON

- XXIX. Ang tumuluo nahiusa sa Amay, Anak, kag Balaan Espiritu. Kita mga:
- a. Ara sa Dios (1 Mga Taga-Tesalonica 1:1; cf., "ang Dios ara sa imo," Mga Taga-Efeso 4:6);
 - b. Ara kay Kristo (Juan 14:20; cf., "si Kristo ara sa imo," Mga Taga-Colosas 1:27);
 1. Sakup ukon kabahin sang lya lawas (1 Mga Taga-Corinto 12:13).
 2. Sanga sang balagon ukon ubas (Juan 15:5).
 3. Ang bato sa balay ukon katukuran (Mga Taga-Efeso 2:21-22; 1 Pedro 2:5).
 4. Ang karnero sa panon (Juan 10:27-29).
 5. Ang kabahin sang lya Nobya (Mga Taga-Efeso 5:25-27; Bugna 19:6-8; 21:9).
 6. Ang pari sa ginharian sang mga pari (1 Pedro 2:9).
 - c. Ara sa Balaan Espiritu (Mga Taga-Roma 8:9; "ang Espiritu nagapuyo sa imo").
- XXX. Ang kada tumuluo manugbaton sa buluhaton sang Balaan Espiritu. Siya:
- a. Natawo sa Espiritu (Juan 3:5-8).
 - b. Ginbautisohan sang Espiritu (Mga Binuhatan 1:5; 1 Mga Taga-Corinto 12:13).
 - c. Napuy-an sang Espiritu (Juan 7:39; Mga Taga-Roma 5:5; 8:9; 1 Mga Taga-Corinto 3:16; 6:19; Mga Taga-Galacia 4:6; 1 Juan 3:24).
 - d. Napat-inan sang Espiritu (2 Mga Taga-Corinto 1:22; Mga Taga-Efeso 4:30).
 - e. Ginhatagan sang espirituhanong mga hiyas (1 Mga Taga-Corinto 12:11, 27-31; 13:1-2).
- XXXI. Ang tumuluo ginhimaya (Mga Taga-Roma 8:30).
- XXXII. Ang tumuluo ginhingpit kay Kristo (Mga Taga-Colosas 2:10).
- XXXIII. Ang tumuluo tag-iya sang kada espirituhanong pagpakamaayo nga ginhatag na sa nagligad pa nga sa walay katapusan (Mga Taga-Efeso 1:3).
- XXXIV. Ang tumuluo magabaton sang tawhanong espiritu kaupod sang Balaan Espiritu (Mga Taga-Roma 8:16; 1 Mga Taga-Corinto 2:12; 2 Mga Taga-Corinto 7:13; 1 Mga Taga-Tesalonica 5:23).
- XXXV. Ang tumuluo may ara sang tanan nga mga sala kag mga kalapasan nga ginpanas na³² (Isaias 43:25; 44:22).
- XXXVI. Ang tumuluo manugbaton sang malampuson nga grasya (Mga Taga-Efeso 1:13).

32. Thieme, *Reversionism*.

ANG PLANO SANG DIOS

- XXXVII. Ang tumuluo ginpasaligan ukon ginhataagan sang nabanhaw nga lawas sa walay katapusan (1 Mga Taga-Corinto 15:40-54).
- XXXVIII. Ang tumuluo mahatagan sang walay kinutuban nga pagbayad (2 Mga Taga-Corinto 5:14-15, 19; 1 Timoteo 2:6; 4:10; Tito 2:11; Mga Hebreo 2:9; 2 Pedro 2:1; 1 Juan 2:2).
- XXXIX. Ang tumuluo may parehas nga katungud kag parehas nga higayon sa idalum sang pagkapinili kag dadangatan ukon kapalaran (Mga Taga-Roma 12:3; Mga Taga-Efeso 3:16-19).

ANG MABAWI NGA KAHINGPITAN

- XL. Ang tumuluo napun-an sang Balaan Espiritu sa tion sang kaluwasan (Mga Taga-Galacia 3:3). Ang pagpuno sang Balaan Espiritu nga nabaton sa tion sang kaluwasan mabawi kon ang tumuluo makasala. Ang pagpuno sang Balaan Espiritu mabalik ukon mabawi sa tion nga ang tumuluo magapanumbalik.

ANG DAANG NGA KATIPAN

EXODO	ISAIAS		
20:13-15	14 30:18.....	6	
20:17.....	14 43:25.....	49	
		44:22.....	49
DEUTERONOMIO		58:7	16
15:11.....	17 58:10.....	16	
		64:6	5,17
MGA SALMO			
14:1	2	EZEQUIEL	
37:24.....	32 18:7-8	16	
51:4	37 18:16-17	16	
53:1-2	2		

BAG-ONG KATIPAN

MATEO	3:16	6	
1:18	10 3:18	46	
22:14.....	45 3:36	6	
26:11.....	17 5:24	46	
		7:39	49
MARCOS	8:12	5	
14:7	17 10:27-29	49	
		10:28.....	32,48
LUCAS	10:28-29	47	
10:20.....	47 10:29	47	
		12:8	17
JUAN	13:10.....	46	
1:12	7,24,46	14:2	41
3:3-8.....	24	14:20.....	49
3:5-8.....	49	14:26.....	24
3:6.....	24	14:27.....	48
3:7.....	24,46	15:5	49
3:15	48	17:2	47

ANG PLANO SANG DIOS

17:6	47	7:8-20	10
17:9	47	7:14-25	22
17:11-12	47	7:18	10
17:18	48	8:1	46
17:24	47	8:2	47
20:31	48	8:3-4	10
		8:9	49
MGA BINUHATAN			
1:5	49	8:10-11	24
1:8	40	8:15	46
2:1	24	8:16	46,49
2:23	45	8:17	48
4:12	7	8:23	46
10:34-35	21	8:29	45
16:31	7	8:29-30	45
		8:30	47,49
		8:32	47
MGA TAGA-ROMA			
3:12	5	8:33	45
3:21-22	24	8:34	48
3:22	46	8:38-39	25,28,29,47
3:23	5	12:2	43
3:24	45,47	12:3	50
3:25-26	46	13:9	14
4:25	46	13:13	14
5:1	47	16:25	24
5:2	47,48	1 MGA TAGA-CORINTO	
5:5	49	1:9	48
5:9	47	1:30	46
5:9-10	47	2:12	49
5:10	45	2:12-13	31
5:12	5,10,11	2:16	22,43
6:4	46	3:1	29
6:6	10,46	3:2	33
6:8	46	3:3	29,33,34
6:14	46	3:9	48
6:23	5	3:11	47
7:4	46	3:11-13	42
7:5	10	3:11-15	17
7:6	46	3:16	24,38,49

Tultulanan sa Balaan nga Kasulatan

6:11	46,47	5:16	23
6:19	24,38,49	5:16-18.....	39
9:24-27.....	41	6:15	46
10:4	47		
11:23.....	36	MGA TAGA-EFESO	
11:26.....	36	1:3.....	40,49
12:11.....	49	1:3-6.....	43
12:13.....	49	1:5.....	45,46
12:27-31	49	1:6.....	46
13:1-2	49	1:7.....	46
15:22.....	5	1:10.....	24
15:35-45	40	1:11	45
15:40-54	50	1:13	49
		1:14	48
2 MGA TAGA-CORINTO		1:18.....	40,48
1:22	49	1:19	48
3:3.....	48	2:1.....	5,11,24
3:6.....	48	2:4.....	47
3:6-11	46	2:5.....	24
5:8.....	40	2:6.....	48
5:10	41	2:7.....	24
5:14-15.....	50	2:8-9.....	18,24,48
5:17	25,46,48	2:10	18,46
5:18-19.....	45	2:14-17	45
5:19	50	2:14-19	47
5:20	45,48	2:18	47
5:21	6,22,24,46	2:20	47
6:1.....	48	2:21-22	49
6:4.....	48	3:16-19	50
6:18	46	3:20	40
7:13	49	4:6.....	49
		4:7	48
MGA TAGA-GALACIA		4:22	10
2:20	46	4:30	49
3:3.....	50	5:2.....	47
3:25	46	5:8.....	48
3:26	24,30,46,47	5:18	24,25,29,31,39
4:6.....	49	5:25-27	49

ANG PLANO SANG DIOS

MGA TAGA-FILIPOS			
1:6.....	48	5:23	14
2:13	48	2 TIMOTEO	
3:3.....	47	1:9.....	17
3:9.....	25,46	2:13	47
3:20	47	4:7-8.....	41
4:11-13.....	44	TITO	
MGA TAGA-COLOSAS		1:1.....	45
1:12	47	2:11	50
1:13	47	2:12	48
1:14	45	3:5.....	18,24,46
1:20	45	3:7.....	47
1:25-26.....	24	MGA HEBREO	
1:27	49	2:9.....	50
2:10	49	4:12	1
2:11	47	4:16	36,47
2:12	46	6:17	36
2:15	47	6:20	36
2:24	6	7:1.....	36
3:1.....	46	7:3.....	36
3:3.....	46	7:25	48
3:4.....	48	9:15	48
3:12	45	9:24	48
3:24	48	10:14.....	47
1 MGA TAGA-TESALONICA		10:19-20	47
1:1.....	49	12:6-7	38
1:4.....	45	13:5	48
5:4-5.....	48	SANTIAGO	
5:23	49	1:12	41
5:24	45	2:15-17.....	16
2 MGA TAGA-TESALONICA		3:5-6.....	13
2:16	48	1 PEDRO	
1 TEMOTEO		1:2.....	45
2:6.....	50	1:4.....	48
4:10	50	1:4-5.....	40

Tultulanan sa Balaan nga Kasulatan

1:5.....	48	1:10	26
1:18.....	45	2:2.....	46,50
1:23	46	3:2.....	46
2:4.....	45	3:17	16
2:5.....	46,47,49	3:24	49
2:9.....	36,47,49	4:10	46
2:22	11	4:13-15.....	24
2:24.....	6,37,46	5:11-12.....	48
3:18.....	6		
5:4.....	41		
BUGNA			
		1:6.....	47
2 PEDRO		2:10	41
1:3.....	39,47	2:28	41
1:3-4.....	22	19:6-8	49
1:8.....	39	20:12.....	16
2:1.....	50	21:2	41
3:18.....	23,36,40	21:4	41
		21:9	49
1 JUAN		21:16-27	41
1:8.....	26	21:16.....	41
1:9.....	24,29,35,38		

MGA KUDLIT-TALANDAAN

MGA KUDLIT-TALANDAAN

MGA KUDLIT-TALANDAAN

PUNOAN NGA MGA LIBRO NI R. B. THIEME, JR. GINPASALIG NGA PAGPASUNUD

The Plan of God
The Trinity
Slave Market of Sin
The Barrier
Rebound & Keep Moving!
Isolation of Sin
The Faith-Rest Life
God the Holy Spirit vs. The Sin Nature
Mental Attitude Dynamics
Heathenism
Divine Guidance
Prayer
Witnessing
The Prodigal Son

SA PAGTOLON-AN NGA MGA PAGTOON SA BIBLIYA

Ang panudlo sa Bibliya, ang kabilogan sang pagtoon nga ginkuha pinasubay sa pulong nga pagsaysay sang Balaan nga Kasulatan, nga amo ang sulundan kag talaksan para sa espirituhanon nga kamatuuran. Ang pagtoon sa Bibliya nagasangkap sang espirituhanon nga kalan-on para sa Kristohanon. (Mateo 4:4)

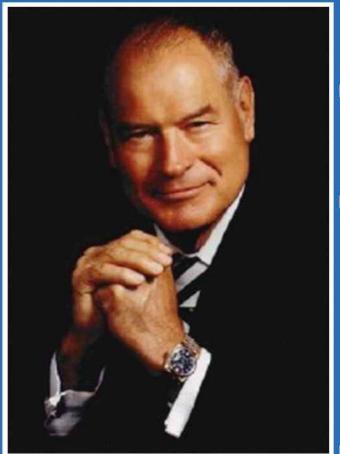
Ang pagkamahinungdanon sang panudlo sa Bibliya indi gid mahimong pasobrahan pagpatin-aw (Mga Salmo 138:2). Ang Dios nagasugo sa Kristohanon nga kinahanglan may pagbalhin sa sulud (Mga Taga-Roma 12:2). Ini nga pagbalhin nagakinahanglan sang adlaw-adlaw nga pagbag-o sang painino pinaagi sa pagtoon kag paggamit sang Pulong sang Dios (2 Mga Taga-Corinto 4:16; Mga Taga-Efeso 4:23).

Sa madamo nga mga tinuig ang sa pagtolon-an nga mga pagtoon sa Bibliya nga gintudlo ni R. B. Thieme, Jr. nagsangkap sang adlaw-adlaw nga espirituhanon nga kalan-on para sa iya katilingban. Ang mantalaan (mgalibro), DVDs, kag MP3 CDs, andam sa wala sang bayad ukon katungdanan. Ang Basahon-Talaan sang Sa Pagtolon-an nga mga Pagtoon sa Bibliya igasangkap sa tion nga pangayoon.

**R. B. THIEME, JR., BIBLE MINISTRIES
P. O. BOX 460829
HOUSTON, TEXAS 77056-8829**

ROBERT B. THIEME, JR., (1918-2009), nagpabilin nga makahuluganong tingog sang Pagka-Kristohanon sa bilog nga kalibutan. Ang iya mapisanon kag mahagoon, kabatbatan nga pagpanudlo nakatukod sa kinaunahan nga mga pinulongan sang Balaan nga Kasulatan sa kapawa sang tmasaysayon nga kabilogang kahulugan sa diin ang Bibliya ginsulat. And iya pagpamag-o nga pamaagi sang kapulongan, mga panghulagway, kag bibliyanhon nga mga babin matin-aw nga nagapahibalo sang masaligan nga mga kamatuuran sa Pulong sang Dios. Si Thieme may pinatik sa plaka sang sobra sa onse ka libo ka oras sang mga wali kag nagmantala sang sobra sa isaka gatos ka mga libro nga bastante ukon puno sang mga bersikulo sang Bibliya.

Si Thieme naggradwar sa Unibersidad sang Arizona (Phi Beta Kappa) kag Dallas Theological Seminary (summa cum laude). Ang iya mga pagtoon sa seminaryo nauntat tungud sang katungdanan sa serbisyo sa ikaduha nga Gira sa Bilog nga Kalibutan panahon sa diin ginpataas siya sa ranggo sang lieutenant colonel sa United States Army Corps. Pagkatapos mabug-os ang iya buluhaton sa paggradwar sang 1950, nahimo siya nga pastor sang Berachah Church sa Houston, Texas. Ang iya dako nga kahanasan sa Griyego, Ebreyo, teyolohiya, istorya, kag pagpanuki ukon pangusisa sang mga teksto nagsangkap sa katumanan para sa may tama kadako nga katungdanan niya sa kinabuhi sang pagtoon kag pagtudlo sang Pulong sang Dios. Si Thieme nag-untat subong pastor sang Berachah Church pagkatapos sang singkwentay-tres ka tuig sang matutum nga pagpangalagad.



PANGHULAGWAY NI ROBERT BECKER

Ang Plano sang Dios

nagapahayag sang kasangkapan sang Dios para sa imo kaluwasan, ang iya katuyoan para sa imo pagkaara [kinabuhi] pagkatapos sang kaluwasan, kag ang mga manggad nga iya ginabuhat para sa imo walay katapusan nga palaabuton sa langit. Sa tion nga magtoo ka kay Kristo sa dayon-dayon nagapakig-ambit ka sa iya kinabuhi kag dadangatan. Apan agud nga maagum mo ang katingalahan nga paghidait, kalipay, kag pagkahamuut ang Dios may ara ginplano para sa imo kinabuhi diri sa duta, kinahanglan ka magtoon sang panudlo sa Bibliya kag magtubo padulong sa espirituhanong pagkahamtong. Ang Bibliya nagapahibalo kag nagapaambit sa Pulong sang Dios sa imo agud nga ang hingpit nga kamatuuran mahimong talaksan kag sulundan sang imo tanlag, ang ginalinan sang imo hunahuna, kag ang kabangdanan sang imo kinabuhi.

Nagamhan sang Balaan Espiritu kag nasangkapan sang hinagiban sang panudlo sa Bibliya matuman mo ang imo dangatan agud mahimaya ang Dios. Madawat mo ang pinakamataas kag pinakamaayo nga iya naandam para sa imo. Ang imo nagapadayon nga espirituhanong pagtubo halin sa panudlo sa Bibliya sa imo kalag nagahimo kasarang para sa pagkinabuhi, para sa gugma, para sa kristohanong pagpangalagad, para sa pagpakamaayo, para sa kalipay.

Ang Dios nagplano ukon nagmugna sang mga kapanahonan, ang hingpit nga plano labina para sa imo. Ang imo lang himoon amo ang pag-intiyende sang iya magrasyahon nga tanyag kag manghawid sa indi matupungan nga higayon para sa makahuluganong kinabuhi, katuyoan kag katinawan.